



Brüsszel, 2019. április 9.
(OR. en)

8052/19

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0210(COD)**

**CODEC 830
PECHE 154
CADREFIN 201
PE 144**

TÁJÉKOZTATÓ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Brüsszel, 2019. április 3–4.)

I. BEVEZETÉS

Az előadó, Gabriel MATO (EPP, ES) a Halászati Bizottság nevében jelentést terjesztett elő az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatra vonatkozóan. A jelentés 275 módosítást tartalmazott. Ezeken felül a következő képviselőcsoportok nyújtottak be módosításokat (276–324. módosítás) a jelentéshez: S&D, GUE/NGL, Verts/ALE és ALDE. A 294–299. és a 319. módosítást visszavonták.

II. SZAVAZÁS

A 2019. április 4-i szavazás alkalmával a plenáris ülés elfogadta az 1., 2., 4–8., 10–31., 33–83., 85., 87–94., 96–112., 114–134., 136., 137., 139–141., 143–155., 157–218., 220., 222–275., 276., 277. és 279. módosítást, a 280. módosítást (1. rész), valamint a 281., 283., 287., 291., 300., 301., 306–308., 311., 312., 317., 321. és 323. módosítást.

Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e tájékoztató mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában¹ szerepel.

¹ A jogalkotási állásfoglalásban szereplő parlamenti álláspont ezen változatában jelölve vannak a bizottsági javaslat módosításaiból eredő változtatások. A bizottsági javaslatba beillesztett szövegrészek *félkövér, dőlt betűvel* szedve jelennek meg. A törölt szövegrészeket „**■**” szimbólum jelöli.

Az Európai Tengerügyi és Halászati Alap *I**

Az Európai Parlament 2019. április 4-i jogalkotási állásfoglalása az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai Parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2018)0390),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 42. cikkére, 43. cikkének (2) bekezdésére, 91. cikkének (1) bekezdésére, 100. cikkének (2) bekezdésére, 173. cikkének (3) bekezdésére, 175. cikkére, 188. cikkére, 192. cikkének (1) bekezdésére, 194. cikkének (2) bekezdésére, 195. cikkének (2) bekezdésére és 349. cikkére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0270/2018),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. december 12-i véleményére²,
 - tekintettel a Régiók Bizottságának 2018. május 16-i véleményére³,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére, valamint a Költségvetési Bizottság, a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság és a Regionális Fejlesztési Bizottság véleményeire (A8-0176/2019),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

² HL C 110., 2019.3.22., 104. o.

³ HL C 361., 2018.10.5., 9. o.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat Cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

az Európai Tengerügyi és Halászati
Alapról és az 508/2014/EU európai
parlamenti és tanácsi rendelet hatályon
kívül helyezéséről

Módosítás

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

az Európai Tengerügyi és Halászati **és**
Akvakultúra Alapról és az 508/2014/EU
európai parlamenti és tanácsi rendelet
hatályon kívül helyezéséről

*(E módosítás a teljes szövegre, valamint az
ETHA rövidítés ETHAA-ra történő
változtatására is vonatkozik. Elfogadása
esetén a szövegben mindenütt el kell
végezni a szükséges módosításokat.)*

Módosítás 276

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Létre kell hozni az Európai
Tengerügyi és Halászati Alapot (ETHA) a
2021–2027 közötti időszakra. Az alap
célja, hogy az uniós költségvetésből
célszotan támogassa a közös halászati
politikát (KHP), az Unió **tengerpolitikáját**
és az Unió által az óceánpolitikai irányítás
területén tett nemzetközi
kötelezettségvállalásokat. Ez a
finanszírozás alapvető feltétele a
fenntartható halászatnak **és** a tengeri

Módosítás

(1) Létre kell hozni az Európai
Tengerügyi és Halászati Alapot (ETHA) a
2021–2027 közötti időszakra. Az alap
célja, hogy az uniós költségvetésből
célszotan támogassa a közös halászati
politikának (KHP), **a tengervédelmi**
stratégiáról szóló keretirányelvnek, az
Unió **tengerpolitikájának** és az Unió által
az óceánpolitikai irányítás területén tett
nemzetközi **kötelezettségvállalásainak**
végrehajtását. Ez a finanszírozás alapvető

biológiai erőforrások **megőrzésének**, a tengeri eredetű élelmiszertermékekkel való ellátás révén biztosított élelmezésbiztonságnak, a fenntartható kék gazdaság növekedésének, valamint az egészséges, biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengereknek és óceánoknak.

feltétele a fenntartható halászatnak, **beleértve a tengeri biológiai erőforrások és az élőhelyek megőrzését, a fenntartható akvakultúrájának**, a tengeri eredetű élelmiszertermékekkel való ellátás révén biztosított élelmezésbiztonságnak, a fenntartható kék gazdaság növekedésének, **a jólétnek, illetve a gazdasági és társadalmi kohézióknak a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségekben**, valamint az egészséges, biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengereknek és óceánoknak. **Az ETHA keretében nyújtott támogatás hozzájárul mind a termelők, mind a fogyasztók szükségleteinek kielégítéséhez.**

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 1 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Hangsúlyozza azon álláspontját is, amely szerint a jelenlegi többéves pénzügyi kerethez képest jelentősen növelni kellene a Párizsi Megállapodást követően az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatos horizontális kiadásokat, és azoknak mielőbb, és legkésőbb 2027-ig el kellene érniük a 30%-ot;

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 1 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) 2018. március 14-én és 2018. május 30-án az Európai Parlament a 2021–2027-es többéves pénzügyi keretről szóló

állásfoglalásaiban hangsúlyozta azon horizontális elvek fontosságát, amelyeknek a 2021–2027-es időszakra szóló többéves pénzügyi keret és az összes kapcsolódó uniós szakpolitika alapjául kellene szolgálniuk. Az Európai Parlament ezzel összefüggésben megerősíti azon álláspontját, amely szerint az Uniónak teljesítenie kell kötelezettségvállalását, és vezető szerepet kell játszania az ENSZ fenntartható fejlesztési céljainak megvalósításában, valamint sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a többéves pénzügyi keretről szóló javaslatok e tekintetben nem tartalmaznak egyértelmű és kézzelfogható kötelezettséget; ezért az Európai Parlament kérte a fenntartható fejlesztési célok beépítését a következő többéves pénzügyi keret valamennyi uniós szakpolitikájába és kezdeményezésébe. Megismételte továbbá, hogy csak úgy lehet megvalósítani egy erősebb és nagyratörőbb Uniót, ha további pénzügyi eszközök állnak a rendelkezésére. Az Európai Parlament kérte ezért a meglévő politikák, különösen a Szerződésekben rögzített régóta fennálló uniós politikák, nevezetesen a közös agrár-, halászati és kohéziós politika folyamatos támogatását, mivel ezek kézzelfogható előnyökkel járnak az uniós polgárok számára.

Módosítás 6

Rendeleltre irányuló javaslat 1 c preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módszertás

*(1c) Az Európai Parlament
2018. március 14-i állásfoglalásában
hangsúlyozta a halászati szektor, a tengeri
környezet és a „kék gazdaság” társadalmi-
gazdasági és ökológiai jelentőségét,
valamint az Unió fenntartható élelmezési
autonómiájához való hozzájárulását az
európai akvakultúra és halászat*

fenntarthatóságának biztosítása és a környezeti hatás enyhítése szempontjából. Ezenkívül a jelenlegi többéves pénzügyi keret alapján az Európai Parlament szorgalmazza a közös halászati politikára szánt meghatározott összegek fenntartását, és amennyiben a kék gazdaságban új beavatkozási célokat tervez bevezetni, a tengerügyek költségvetési előirányzatainak növelését.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 1 d preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1d) Továbbá az Európai Parlament a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2018. március 14-i és május 29-i állásfoglalásaiban hangsúlyozta, hogy a megkülönböztetés elleni küzdelem elengedhetetlen az Európai Uniónak a befogadó Európa kialakítása irányában tett kötelezettségvállalásainak teljesítéséhez, ezért a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésére és a nemek közötti egyenlőségre különös pénzügyi kötelezettségvállalásokat kell biztosítani a következő többéves pénzügyi keret hatálya alá tartozó valamennyi uniós szakpolitikában és kezdeményezésben.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 1 e preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1e) Az ETHA-nak prioritásként kell kezelnie a kisüzemi halászatok támogatását e szegmens konkrét

kérdéseinek kezelésére, valamint támogatnia kell az érintett halászatok helyi és fenntartható gazdálkodását és a part menti közösségek fejlődését.

Módosítás 277

Rendeleltre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Tekintettel arra, hogy az óceánok hasznosításában globális tényezőnek számít, **valamint** a tengeri eredetű **élelmiszerek** ötödik legnagyobb előállítója, az Unió komoly felelősséggel bír az óceánok és erőforrásaik megóvása, megőrzése és fenntartható hasznosítása terén. A tengerek és óceánok megőrzése valóban elengedhetetlen a világ gyorsan növekvő népessége számára. Ez az Unió számára egyúttal társadalmi-gazdasági érdek is: **a** fenntartható kék gazdaság ösztönzi a beruházásokat, elősegíti a munkahelyek létrejöttét és a növekedést, előmozdítja a kutatást és az innovációt, valamint az óceánenergia révén hozzájárul az energiabiztonsághoz. Ezenkívül a biztonságos és védett tengerek és óceánok a hatékony határellenőrzés és a tengeri vonatkozású bűncselekmények elleni globális küzdelem szempontjából is létfontosságúak, mivel ily módon kezelhetők a polgárok biztonsági aggályai.

Módosítás

(2) Tekintettel arra, hogy **a legkülső régiókkal, a tengerentúli országokkal és területekkel együtt a világ legnagyobb tengeri területe felett rendelkezve az Unió** az óceánok hasznosításában globális tényezőnek számít, **és a világ** tengeri eredetű **élelmiszereinek** ötödik legnagyobb **előállítójává vált, így**, komoly felelősséggel bír az óceánok és erőforrásaik megóvása, megőrzése és fenntartható hasznosítása terén. A tengerek és óceánok megőrzése valóban elengedhetetlen a világ gyorsan növekvő népessége számára. Ez az Unió számára egyúttal társadalmi-gazdasági érdek is: **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, fenntartható kék gazdaság ösztönzi a beruházásokat, elősegíti a munkahelyek létrejöttét és a növekedést, előmozdítja a kutatást és az innovációt, valamint az óceánenergia révén hozzájárul az energiabiztonsághoz. Ezenkívül a biztonságos és védett tengerek és óceánok a hatékony határellenőrzés és a tengeri vonatkozású bűncselekmények elleni globális küzdelem szempontjából is létfontosságúak, mivel ily módon kezelhetők a polgárok biztonsági

aggályai.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 2 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A fenntartható halászat, a tengeri és édesvízi akvakultúra jelentősen hozzájárul az Unió élelmiszerbiztonságához, a vidéki munkahelyek fenntartásához és megteremtéséhez, valamint a természetes környezet és különösen a biológiai sokféleség fenntartásához. A következő uniós halászati szakpolitikának a halászati és akvakultúra-ágazat támogatására és fejlesztésére kell összpontosítaniuk.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az ETHA-nak a közvetlen irányítás keretében szinergiákat és komplementaritásokat kell kialakítania más uniós alapokkal és programokkal. Ez egyúttal lehetővé teszi a pénzügyi eszközök formájában történő finanszírozást az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi rendelet [InvestEU rendelet]⁵ alapján végrehajtott vegyesfinanszírozási műveletek keretében.

(5) Az ETHA-nak a közvetlen irányítás keretében szinergiákat és komplementaritásokat kell kialakítania más uniós alapokkal és programokkal, **illetve a tagállamok és a régiók közötti szinergiákkal**. Ez egyúttal lehetővé teszi a pénzügyi eszközök formájában történő finanszírozást az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi rendelet [InvestEU rendelet]⁵ alapján végrehajtott vegyesfinanszírozási műveletek keretében.

⁵ HL C [...], [...], [...] o.

⁵ HL C [...], [...], [...] o.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) Az ETHA keretében nyújtott támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, **elkerülve a magánfinanszírozás megkettőzését vagy kizorítását, illetve a torzított versenyt a belső piacon. A támogatásnak egyértelmű uniós hozzáadott értéket kell képviselnie.**

Módosítás

(6) Az ETHA keretében nyújtott támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, **hozzájárulva a halászatból származó jövedelmek növekedéséhez, az ágazati jogokkal rendelkező állások támogatásához, a termelők garantált tisztességes árazásához, a halászatból származó hozzáadott érték fokozásához, valamint a halászatához kapcsolódó tevékenységek fejlesztéséhez.**

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A finanszírozás típusait és az e rendelet szerinti végrehajtási módszereket az alapján kell kiválasztani, hogy mennyire képesek elérni az intézkedésekre meghatározott prioritásokat, illetve eredményeket, különös tekintettel az ellenőrzések költségeire, az adminisztratív terhekre, valamint a meg nem felelés **várható** kockázatára. Ennek keretében mérlegelni kell az egyösszegű átalány, az átalánydíj és az egységköltség-alapú térítés alkalmazását csakúgy, mint az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 125. cikkének (1) bekezdésében említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás igénybevételét.

Módosítás

(7) A finanszírozás típusait és az e rendelet szerinti végrehajtási módszereket az alapján kell kiválasztani, hogy mennyire képesek elérni az intézkedésekre meghatározott prioritásokat, illetve eredményeket, különös tekintettel az ellenőrzések költségeire, az adminisztratív terhekre, valamint a meg nem felelés kockázatára. Ennek keretében mérlegelni kell az egyösszegű átalány, az átalánydíj és az egységköltség-alapú térítés alkalmazását csakúgy, mint az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 125. cikkének (1) bekezdésében említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás igénybevételét.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Az (EU) xx/xx rendeletben⁶ meghatározott többéves pénzügyi keretről szóló javaslat előírja, hogy az uniós költségvetésnek továbbra is támogatnia kell a halászati és tengerpolitikát. Az **ETHA költségvetésének folyó áron 6 140 000 000 EUR-nak kell lennie.** Az ETHA forrásait meg kell osztani a megosztott, a közvetlen és közvetett irányítás között. A megosztott irányítás keretében nyújtott támogatásra **5 311 000 000 EUR-t**, a közvetlen és közvetett irányítás keretében nyújtott támogatásra pedig **829 000 000 EUR-t** kell előirányozni. A stabilitás biztosítása érdekében, különös tekintettel a KHP célkitűzéseinek elérésére, a 2021–2027 közötti programozási időszak megosztott irányítás alá tartozó nemzeti juttatásai meghatározásának az ETHA 2014–2020 közötti megosztásán kell alapulnia. Meghatározott összegeket kell elkülöníteni a legkülső régiók számára, az ellenőrzésre és végrehajtásra, valamint a halászati gazdálkodással összefüggő és tudományos célú adatgyűjtésre és -kezelésre, míg a halászati tevékenységek végleges beszüntetésének és **rendkívüli szüneteltetésének** támogatására szolgáló összegek **esetében** felső határt kell meghatározni.

⁶ HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás

(8) Az (EU) xx/xx rendeletben⁶ meghatározott többéves pénzügyi keretről szóló javaslat előírja, hogy az uniós költségvetésnek továbbra is támogatnia kell a halászati és tengerpolitikát. Az **ETHA költségvetését a 2014–2020-as időszak költségvetéséhez képest 10%-kal kell emelni.** Forrásait meg kell osztani a megosztott, a közvetlen és közvetett irányítás között. A megosztott irányítás keretében nyújtott támogatásra **87%-ot**, a közvetlen és közvetett irányítás keretében nyújtott támogatásra pedig **13%-ot** kell előirányozni. A stabilitás biztosítása érdekében, különös tekintettel a KHP célkitűzéseinek elérésére, a 2021–2027 közötti programozási időszak megosztott irányítás alá tartozó nemzeti juttatásai meghatározásának az ETHA 2014–2020 közötti megosztásán kell alapulnia. Meghatározott összegeket kell elkülöníteni a legkülső régiók számára, az ellenőrzésre és végrehajtásra és a halászati gazdálkodással összefüggő és tudományos célú adatgyűjtésre és -kezelésre, **valamint a tengeri és tengerparti biodiversitás és ökoszisztémák és a tengerrel kapcsolatos ismeretek védelmére és helyreállítására,** míg a halászati tevékenységek végleges és ideiglenes beszüntetésének támogatására szolgáló összegek **és a hajókba történő beruházások tekintetében** felső határt kell megszabni.

⁶ HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat

8 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Az akvakultúra-ágazat fontosságát illetően az ágazatra és különösen az édesvízi akvakultúrára vonatkozó uniós források szintjét a jelenlegi költségvetési időszakra meghatározott szinten kell tartani.

Módosítás 16

Rendelethez irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9) Európa tengerhasznosító ágazata több mint 5 millió embert foglalkoztat, évente csaknem 500 milliárd EUR-t termel, és kellő mértékű munkahelyteremtő potenciállal rendelkezik. A globális óceángazdaság teljesítménye ma 1,3 billió EUR-ra becsülhető, ami 2030-ig több mint megduplázódhat. **A szén-dioxid-kibocsátási célértékek teljesítésének szükségessége,** az erőforrás-hatékonyság növelése és a kék gazdaság környezeti lábnyomának csökkentése **máig** jelentős innovációs hajtóerő más ágazatokban, így például a tengerészeti felszerelések előállításában, a hajógyártásban, az óceánmegfigyelésben, valamint a kotrás, a partvédelem és a tengeri építés területén. A tengeri gazdaságba irányuló beruházásokat az uniós strukturális alapok biztosították, elsősorban az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és az ETHA. Az ágazat növekedési potenciáljának kibontakoztatásához új beruházási eszközöket **kell** alkalmazni, például az InvestEU-t.

(9) Európa tengerhasznosító ágazata több mint 5 millió embert foglalkoztat, évente csaknem 500 milliárd EUR-t termel, és kellő mértékű munkahelyteremtő potenciállal rendelkezik. A globális óceángazdaság teljesítménye ma 1,3 billió EUR-ra becsülhető, ami 2030-ig több mint megduplázódhat. **A Párizsi megállapodásban a szén-dioxid-kibocsátás csökkentése tekintetében kitűzött célok teljesítéséhez az uniós költségvetés legalább 30%-át az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedésekre kell felhasználni. Szükséges továbbá az erőforrás-hatékonyság növelése és az ökológiai korlátokon belül fejlődő kék gazdaság környezeti lábnyomának csökkentése, ami a múltban és ma is jelentős innovációs hajtóerőt jelentett és jelent** más ágazatokban is, így például a tengerészeti felszerelések előállításában, a hajógyártásban, az óceánmegfigyelésben, valamint a kotrás, a partvédelem és a tengeri építés területén. A tengeri gazdaságba irányuló beruházásokat az uniós strukturális alapok biztosították, elsősorban az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és az ETHA. Az ágazat növekedési potenciáljának

kibontakoztatásához új beruházási eszközöket **lehet** alkalmazni, például az InvestEU-t.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 9 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) A kék gazdaságba történő beruházásokat a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleménnyel kell alátámasztani a hosszú távú fenntarthatóságot veszélyeztető, káros környezeti hatások elkerülése érdekében. Amennyiben a beruházások környezetre gyakorolt hatásának értékeléséhez nem áll rendelkezésre megfelelő információ vagy szakértelem, ajánlatos elővigyázatos megközelítést alkalmazni mind az állami, mind a magánszektor tekintetében, mivel potenciálisan káros hatású tevékenységeket eredményezhetnek.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10) Az ETHA a következő **négy** prioritáson alapul: a fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása; hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható **akvakultúra és piacok** révén; a fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és a **virágzó** part menti közösségek támogatása; a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett,

(10) Az ETHA a következő **öt** prioritáson alapul: a fenntartható halászat, **többek között** a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása; **a fenntartható akvakultúra előmozdítása**; hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható **halászati és akvakultúrapiacok, valamint feldolgozó ágazatok** révén; a fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése – **figyelembe véve az ökológiai**

tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása. **Ezeket a prioritásokat megosztott, közvetlen és közvetett irányítás révén kell megvalósítani.**

eltartóképességet – és a part menti és szárazföldi közösségek jólétének, valamint gazdasági és társadalmi kohéziójának támogatása; a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) A prioritások konkrét Uniók célkitűzésekkel határozhatók meg annak tisztázása érdekében, hogy az alap mire használható, illetve az alap hatásának növelése érdekében.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(11) A 2020 utáni ETHA-nak egyszerűsített rendszeren kell alapulnia, előre meghatározott intézkedések, illetve uniós szintű, túlságosan előíró jellegű támogathatósági szabályok nélkül. Ehelyett általános támogatási területeket kell meghatározni az egyes prioritásokhoz. A tagállamoknak ezért ki kell dolgozniuk saját programjukat, amelyben feltüntetik a prioritások elérésének legmegfelelőbb eszközeit. A programjukban meghatározott különféle intézkedések támogathatók az e rendeletben és az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megállapított szabályok értelmében, feltéve, hogy az intézkedések besorolhatók

(11) A 2020 utáni ETHA-nak egyszerűsített rendszeren kell alapulnia, előre meghatározott intézkedések, illetve uniós szintű, túlságosan előíró jellegű támogathatósági szabályok nélkül. Ehelyett általános támogatási területeket kell meghatározni az egyes prioritásokhoz. A tagállamoknak ezért ki kell dolgozniuk saját programjukat, amelyben feltüntetik a prioritások elérésének legmegfelelőbb eszközeit. A programjukban meghatározott különféle intézkedések támogathatók az e rendeletben és az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megállapított szabályok értelmében, feltéve, hogy az intézkedések besorolhatók

az e rendeletben meghatározott **támogatási területekbe**. Mindazonáltal össze kell állítani a támogatásra nem jogosult műveletek listáját, hogy elkerülhetőek legyenek a halászati állományvédelem szempontjából káros következmények; ilyen lehet például a halászati kapacitás növelését célzó beruházások általános tilalma. Ezenkívül a halászfloktákkal kapcsolatos beruházásokat és ellentételezéseket szigorúan ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy azok összhangban legyenek a KHP állományvédelmi célkitűzéseivel.

az e rendeletben meghatározott **prioritásokba**. Mindazonáltal össze kell állítani a támogatásra nem jogosult műveletek listáját, hogy elkerülhetőek legyenek a halászati állományvédelem szempontjából káros következmények; ilyen lehet például a halászati kapacitás növelését célzó beruházások általános tilalma, **egyes kellően indokolt eltérések kivételével**. Ezenkívül a halászfloktákkal kapcsolatos beruházásokat és ellentételezéseket szigorúan ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy azok összhangban legyenek a KHP állományvédelmi célkitűzéseivel.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje az óceánok megőrzését és fenntartható hasznosítását a 17 fenntartható fejlesztési cél egyikeként (SDG 14) határozta meg. Az Unió teljes mértékben elkötelezett e cél és annak végrehajtása mellett. Ezzel összefüggésben vállalta, hogy előmozdítja a tengeri **területrendezéssel**, a biológiai erőforrások megőrzésével és a jó környezeti állapot elérésével összhangban lévő fenntartható kék gazdaságot, betiltja a többletkapacitáshoz és a túlhalászáshoz hozzájáruló halászati támogatások bizonyos formáit, felszámolja a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászathoz hozzájáruló támogatásokat, valamint tartózkodik az ilyen jellegű új támogatások bevezetésétől. Ezt az eredményt a Kereskedelmi Világszervezetben a halászati támogatásokról folytatott tárgyalások révén kell elérni. Emellett a Kereskedelmi Világszervezetben a fenntartható

Módosítás

(12) Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje az óceánok megőrzését és fenntartható hasznosítását a 17 fenntartható fejlesztési cél egyikeként (SDG 14) határozta meg. Az Unió teljes mértékben elkötelezett e cél és annak végrehajtása mellett. Ezzel összefüggésben vállalta, hogy előmozdítja a tengeri **területrendezés ökoszisztéma-alapú megközelítésével, különös tekintettel a fajok és az élőhelyek érzékenységre a tengeren folytatott emberi tevékenységekre** a biológiai erőforrások megőrzésével és a jó környezeti állapot elérésével összhangban lévő fenntartható, **ökológiai korlátokon belül fejlődő** kék gazdaságot, betiltja a többletkapacitáshoz és a túlhalászáshoz hozzájáruló halászati támogatások bizonyos formáit, felszámolja a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászathoz hozzájáruló támogatásokat, valamint tartózkodik az ilyen jellegű új támogatások bevezetésétől. Ezt az eredményt a Kereskedelmi

fejlődésről szóló 2002-es világszintű csúcstalálkozón és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó 2012-es ENSZ-konferencián (Rio+20) folytatott tárgyalások során az Unió elkötelezte magát a **halászati többletkapacitáshoz** és a túlhalászáshoz hozzájáruló támogatások felszámolása mellett.

Világszervezetben a halászati támogatásokról folytatott tárgyalások révén kell elérni. Emellett a Kereskedelmi Világszervezetben a fenntartható fejlődésről szóló 2002-es világszintű csúcstalálkozón és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó 2012-es ENSZ-konferencián (Rio+20) folytatott tárgyalások során az Unió elkötelezte magát a **túlzott flottakapacitáshoz** és a túlhalászáshoz hozzájáruló támogatások felszámolása mellett. **A fenntartható uniós halászatok, valamint a tenger- és édesvízi akvakultúra-ágazatok jelentősen hozzájárulnak az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak eléréséhez.**

Módosítás 22

Rendelethez irányuló javaslat 12 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(12a) Az ETHA-nak hozzá kell járulnia az Egyesült Nemzetek más fenntartható fejlesztési céljaihoz is. Ez a rendelet különösen a következő célokat veszi figyelembe:

- 1. fenntartható fejlesztési cél – a szegénység felszámolása: az ETHA hozzájárul a legkiszolgáltatottabb part menti közösségek életkörülményeinek javításához, különösen azok számára, akik olyan halászati erőforrásoktól függnek, amelyeket a túlhalászat, a globális változások vagy a környezeti problémák veszélyeztetnek.**
- 3. fenntartható fejlesztési cél – egészség és jólét: az ETHA hozzájárul az endémiás betegségekért felelős part menti vízszennyezés elleni küzdelemhez és garantálja a halászatból és akvakultúrából származó élelmiszerek kiváló minőségét.**
- 7. fenntartható fejlesztési cél – tiszta energia: az ETHA, a kék gazdaság és a**

Horizont Európa számára biztosított alapok finanszírozása előmozdítja a megújuló tengeri energia fejlesztését, és biztosítja, hogy ez a fejlesztés alkalmas a tengeri környezet védelmére és a halászati erőforrások megőrzésére.

– *8. fenntartható fejlesztési cél – tisztességes munka és gazdasági növekedés: az ETHA az Európai Szociális Alappal közösen hozzájárul a kék gazdaság fejlődéséhez, a gazdasági növekedés egyik tényezőjeként. Ez azt is biztosítja továbbá, hogy ez a gazdasági növekedés megfelelő erőforrást biztosít a tengerparti közösségek munkahelyteremtése számára. Mindazonáltal, az ETHA hozzájárul a halászok munkakörülményeinek javításához.*

– *12. fenntartható fejlesztési cél – felelős fogyasztás és termelés: az ETHA hozzájárul a természetes erőforrások egyre felelősebb felhasználásához és korlátozza a természeti erőforrások és energiák pazarlását.*

– *13. fenntartható fejlesztési cél – éghajlati cselekvés: az ETHA útmutatást nyújt költségvetésében az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatban.*

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Tekintettel az éghajlatváltozás okozta problémák megoldásának szükségességére, és összhangban azzal, hogy az EU elkötelezte magát az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljai és a Párizsi Megállapodás végrehajtása mellett, e rendeletnek hozzá kell járulnia az éghajlati szempontok érvényesítéséhez és ahhoz az átfogó célkitűzéshez, hogy az uniós költségvetési kiadások **25%-át** éghajlat-

Módosítás

(13) Tekintettel az éghajlatváltozás okozta problémák megoldásának szükségességére, és összhangban azzal, hogy az EU elkötelezte magát az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljai és a Párizsi Megállapodás végrehajtása mellett, ennek a rendeletnek hozzá kell járulnia az éghajlati szempontok érvényesítéséhez és ahhoz az átfogó célkitűzéshez, hogy az uniós költségvetési kiadások **30%-át** éghajlat-

politikai célokat támogasson. A rendelet keretében végrehajtott intézkedések nyomán várhatóan az ETHA **teljes pénzügyi keretösszegének 30%-a fog hozzájárulni** éghajlat-politikai célokhoz. A releváns fellépések meghatározására az ETHA kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

politikai célok támogatására fordítsák. A rendelet keretében végrehajtott intézkedések várhatóan **lehetővé teszik az ETHA számára, hogy hozzájáruljon az éghajlat-politikai célokhoz, de nem sértheti a közös halászati politika finanszírozását, ezért a finanszírozásnak pozitív értékelést kell kapnia.** A releváns fellépések, **köztük a legfőbb szénelnyelőnek minősülő tengeri fűűgyak és part menti vizes élőhelyek védelmét és helyreállítását célzó projektek** meghatározására az ETHA kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az ETHA-nak hozzá kell járulnia az Unió környezetvédelmi célkitűzéseinek eléréséhez. Ezt a hozzájárulást az uniós környezetvédelmi mutatók segítségével kell nyomon követni, és arról rendszeresen be kell számolni az értékelések és az éves teljesítményjelentések keretében.

Módosítás

(14) Az ETHA-nak hozzá kell járulnia az Unió környezetvédelmi célkitűzéseinek eléréséhez, **kellő tekintettel a társadalmi kohézióra, valamint a közös halászati politika és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv keretein belül, és követnie kell az európai környezetvédelmi politikát, beleértve a tengeri környezet minőségét garantáló vízminőségi szabványokat, amely megfelel a halászati kilátások javításához.** Ezt a hozzájárulást az uniós környezetvédelmi mutatók segítségével kell nyomon követni, és arról rendszeresen be kell számolni az értékelések és az éves teljesítményjelentések keretében.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a „KHP-rendelet”)⁷ 42. cikke értelmében az Unió által az ETHA keretében biztosított pénzügyi támogatás feltétele a KHP szabályainak betartása. A KHP vonatkozó szabályainak eleget nem tévő kedvezményezettek kérelmei nem fogadhatók be.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(15) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a „KHP-rendelet”)⁷ 42. cikke értelmében az Unió által az ETHA keretében biztosított pénzügyi támogatás feltétele a KHP szabályainak **és a vonatkozó uniós környezetvédelmi jogszabályoknak a teljes mértékű** betartása. **Uniós pénzügyi támogatás csak azoknak a gazdasági szereplőknek és tagállamoknak nyújtható, amelyek teljes mértékben eleget tesznek a vonatkozó jogi kötelezettségeiknek.** A KHP vonatkozó szabályainak eleget nem tévő kedvezményezettek kérelmei nem fogadhatók be.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

Módosítás 26

Rendelethez irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Az 1380/2013/EU rendeletben említett, a KHP-vel összefüggő sajátos feltételek kezelése, valamint a KHP szabályainak való megfeleléshez való hozzájárulás érdekében az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] a megszakításra, a felfüggesztésre és pénzügyi korrekcióra vonatkozóan meghatározott szabályokon túlmenően további rendelkezéseket kell megállapítani. Amennyiben egy tagállam vagy egy kedvezményezett nem teljesítette a KHP szerinti kötelezettségeit, vagy ha a

Módosítás

(16) Az 1380/2013/EU rendeletben említett, a KHP-vel összefüggő sajátos feltételek kezelése, valamint a KHP szabályainak való teljes megfeleléshez való hozzájárulás érdekében az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] a megszakításra, a felfüggesztésre és pénzügyi korrekcióra vonatkozóan meghatározott szabályokon túlmenően további rendelkezéseket kell megállapítani. Amennyiben egy tagállam vagy egy kedvezményezett nem teljesítette a KHP szerinti kötelezettségeit, vagy ha a

Bizottság rendelkezésére álló bizonyítékok ilyen **kötelezettségzegésre utalnak**, a Bizottság számára **óvintézkedésként** lehetővé kell tenni a kifizetések határidejének a megszakítását. A kifizetések határidejének megszakítására vonatkozó lehetőségen kívül, valamint a nem támogatható kiadások kifizetése nyilvánvaló kockázatának elkerülése érdekében a KHP-szabályok valamely tagállam általi súlyos megsértése esetén a Bizottság számára lehetővé kell tenni a kifizetések felfüggesztését és pénzügyi korrekciók alkalmazását.

Bizottság rendelkezésére álló bizonyítékok **ilyen kötelezettségzegést bizonyítanak**, a Bizottság számára lehetővé kell tenni a kifizetések határidejének **ideiglenes** megszakítását. A kifizetések határidejének megszakítására vonatkozó lehetőségen kívül, valamint a nem támogatható kiadások kifizetése nyilvánvaló kockázatának elkerülése érdekében a KHP-szabályok valamely tagállam általi súlyos megsértése esetén a Bizottság számára lehetővé kell tenni a kifizetések felfüggesztését és pénzügyi korrekciók alkalmazását.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) **A KHP** az elmúlt években **jelentős eredményeket ért el** a halállományok egészséges szintjének visszaállítása, az uniós halászati ágazat nyereségességének növelése, valamint a tengeri ökoszisztéma megőrzése terén. A KHP társadalmi-gazdasági és környezetvédelmi célkitűzéseinek elérése érdekében azonban még jelentős kihívásokkal kell szembenézni. Ehhez a támogatások 2020 utáni folytatása szükséges, különösen azokban a tengermedencékben, ahol szerényebb eredményeket sikerült elérni.

Módosítás

(17) Az elmúlt években **lépéseket tettek** a halállományok egészséges szintjének visszaállítása, az uniós halászati ágazat nyereségességének növelése, valamint a tengeri ökoszisztéma megőrzése terén. A KHP társadalmi-gazdasági és környezetvédelmi célkitűzéseinek **teljes** elérése érdekében azonban még jelentős kihívásokkal kell szembenézni, **ideértve az arra vonatkozó jogi kötelezettséget, hogy valamennyi halállományt helyre kell állítani és a biomasszaszintet meghaladó olyan szinten kell tartani, amely maximális fenntartható hozamot képes biztosítani**. Ehhez a támogatások 2020 utáni folytatása szükséges, különösen azokban a tengermedencékben, ahol szerényebb eredményeket sikerült elérni, **különös tekintettel a legelszigeteltebb, legtávolabbi régiókra**.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 17 a preambulumbekzdés (új)

(17a) Az EUMSZ 13. cikke úgy rendelkezik, hogy többek között az Unió halászati politikájának kialakításánál és végrehajtásánál az Unió és a tagállamok teljes mértékben figyelembe veszik az állatok mint érző lények kíméletére vonatkozó követelményeket, miközben tiszteletben tartják a tagállamok – különösen a vallási szertartásokra, kulturális hagyományokra és regionális örökségre vonatkozó – jogszabályi vagy közigazgatási rendelkezéseit és szokásait.

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) A halászat alapvető fontosságú az Unió számos part menti közösségének megélhetése és kulturális öröksége szempontjából, különösen ott, ahol a kisüzemi part menti halászat fontos szerepet tölt be. Tekintve, hogy az átlagéletkor sok halász közösségben meghaladja az 50 évet, a generációs megújulás és a tevékenységek diverzifikálása továbbra is kihívást jelent.

Módosítás

(18) A halászat alapvető fontosságú az Unió számos part menti **és szigeti** közösségének megélhetése és kulturális öröksége szempontjából, különösen ott, ahol a kisüzemi part menti halászat fontos szerepet tölt be, **például a legkülső régiókban**. Tekintve, hogy az átlagéletkor sok halász közösségben meghaladja az 50 évet, a generációs megújulás és a tevékenységek diverzifikálása továbbra is kihívást jelent a halászati ágazatban. **Ezért létfontosságú, hogy az ETHA a halászati ágazat vonzerejét szakképzés és a fiatalok halászati karrierlehetőségének biztosítása révén támogassa.**

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 18 a preambulumbekzdés (új)

(18a) A közös irányítási mechanizmusok végrehajtása a hivatásszerű halászati és a szabadidős horgászati tevékenységekben és akvakultúrában, az érdekelt felek, mint például a közigazgatás, a halászati és akvakultúra ágazat, a tudományos közösség és a civil társadalom közvetlen részvételével, amelyek működését a döntéshozatal során a felelősségi körök igazságos elosztása, valamint az ismeretek, információk és közvetlenség alapján történő adaptív gazdálkodás biztosítja, elősegíti a közös halászati politika célkitűzéseinek elérését. Az ETHA-nak támogatnia kell e mechanizmusok helyi szintű végrehajtását.

Módosítás 30

Rendelethez irányuló javaslat 19 preambulumbekkezdés

(19) Az ETHA-nak a KHP az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási célkitűzéseinek **elérésére kell törekednie**. Ennek a támogatásnak biztosítania kell, hogy a halászati tevékenységek környezetvédelmi szempontból hosszú távon fenntarthatóak legyenek, és hogy kezelésük összhangban legyen **a gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási előnyök elérésére irányuló célkitűzésekkel, valamint hogy hozzájáruljanak az élelmiszer-ellátás biztosításához.**

(19) Az ETHA-nak **hozzá kell járulnia** a KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási **célkitűzéseinek eléréséhez**. Ennek a támogatásnak biztosítania kell, hogy a halászati tevékenységek környezetvédelmi szempontból hosszú távon fenntarthatóak legyenek, és hogy kezelésük összhangban legyen **az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzésekkel, amelyek hozzá fognak járulni a gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási előnyök eléréséhez, ugyanakkor tisztességes munkakörülményeket fognak biztosítani, valamint az egészséges élelmiszer-ellátás biztosítására irányuló célkitűzésekkel. Ebben a tekintetben különös el kell**

ismerni és támogatni kell a kis szigetektől függő halászatokat a fennmaradásuk és a sikeres működésük érdekében.

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Az ETHA-ból nyújtott **támogatás célja a** fenntartható, a maximális fenntartható **hozamon (MFH) alapuló halászat megvalósítása és fenntartása, valamint a** halászati tevékenységek tengeri ökoszisztémára gyakorolt negatív **hatásainak minimalizálása**. A támogatásnak emellett ki kell terjednie az innovációra és az alacsony környezeti hatású, az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodó és alacsony szén-dioxid-kibocsátású halászati gyakorlatokba és technikákba történő beruházásokra.

Módosítás

(20) Az ETHA-ból nyújtott **támogatásnak hozzá kell járulnia az arra vonatkozó jogi kötelezettség időben történő teljesítéséhez, hogy valamennyi halállományt helyre kell állítani és a biomasszaszintet meghaladó olyan szinten kell tartani, amely maximális fenntartható hozamot képes biztosítani, valamint – amennyiben lehetséges – ki kell küszöbölni a nem fenntartható és káros** halászati tevékenységek tengeri ökoszisztémára gyakorolt negatív hatásait. A támogatásnak emellett ki kell terjednie az innovációra és az alacsony környezeti hatású, az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodó és alacsony szén-dioxid-kibocsátású halászati gyakorlatokba és technikákba, **valamint a szelektív halászatot célzó technikákba** történő beruházásokra.

Módosítás 279

Rendeletre irányuló javaslat 21 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(21) A kirakodási kötelezettség egyike a

Módosítás

(21) A kirakodási kötelezettség **jogi**

KHP előtt álló legfőbb kihívásoknak. Jelentős változásokat idézett elő az ágazat halászati gyakorlataiban, esetenként jelentős pénzügyi költségekkel. Ezért **lehetővé kell tenni, hogy az ETHA az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitással támogatassa** az olyan innovációkat és beruházásokat, amelyek hozzájárulnak a kirakodási kötelezettség végrehajtásához, például a szelektív halászeszközökbe, a kikötői infrastruktúra fejlesztésébe, valamint a nem szándékos fogások értékesítésébe történő beruházásokat. Emellett 100 %-os maximális támogatási intenzitást kell nyújtania a tagállamok közötti halászati lehetőségek cseréjére (a továbbiakban: kvótacserék) szolgáló átlátható rendszerek tervezésére, fejlesztésére, nyomon követésére, értékelésére és kezelésére a kirakodási kötelezettség által okozott „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó faj”-hatás mérséklése érdekében.

kötelezettség és egyike a KHP előtt álló legfőbb kihívásoknak. A visszadobás környezeti szempontból elfogadhatatlan gyakorlatának felszámolását eredményezte, valamint jelentős és fontos változásokat idézett elő az ágazat halászati gyakorlataiban, esetenként jelentős pénzügyi költségekkel. **A tagállamoknak ezért arra kell felhasználniuk az ETHA-t, hogy az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitással támogatassák** az olyan innovációkat és beruházásokat, amelyek hozzájárulnak a kirakodási kötelezettség **teljes körű és kellő időben történő** végrehajtásához, például a szelektív halászeszközökbe, **valamint az időbeli és térbeli szelekciós eljárások alkalmazásába**, a kikötői infrastruktúra fejlesztésébe, valamint a nem szándékos fogások értékesítésébe történő beruházásokat. Emellett 100%-os maximális támogatási intenzitást kell nyújtania a tagállamok közötti halászati lehetőségek cseréjére (a továbbiakban: kvótacserék) szolgáló átlátható rendszerek tervezésére, fejlesztésére, nyomon követésére, értékelésére és kezelésére a kirakodási kötelezettség által okozott „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó faj”-hatás mérséklése érdekében.

Módosítás 33

Rendelethez irányuló javaslat 21 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(21a) A kirakodási kötelezettséget valamennyi tagállamban egyformán nyomon kell követni a kisüzemi halászhajóktól a nagyüzemi halászhajókig terjedő teljes spektrumon keresztül.

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) Az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények, az energiahatékonyság, valamint a fogások minőségének javítása érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászhajók fedélzetét érintő innovációt és beruházásokat. Ezek a támogatások azonban nem eredményezhetik a halászati kapacitás vagy a halfelderítési képesség növekedését, és nem nyújtható támogatás pusztán az uniós vagy a nemzeti jog értelmében kötelező követelményeknek való megfelelés céljára. Az előíró intézkedéseket nem tartalmazó rendszer keretében a tagállamok feladata meghatározni e **beruházások** pontos támogathatósági **szabályait**. A halászhajók fedélzetét érintő egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények tekintetében lehetővé kell tenni az egyéb műveletekre vonatkozóan nagyobb támogatási intenzitást.

Módosítás

(22) Az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények, **a környezetvédelem,** az energiahatékonyság, **az állatjóllét,** valamint a fogások minőségének javítása érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászhajók fedélzetét érintő innovációt és beruházásokat, **valamint meghatározott egészségügyi kérdéseket**. Ezek a támogatások azonban nem eredményezhetik a halászati kapacitás vagy a halfelderítési képesség növekedésének kockázatát, és nem nyújtható támogatás pusztán az uniós vagy a nemzeti jog értelmében kötelező követelményeknek való megfelelés céljára. Az előíró intézkedéseket nem tartalmazó rendszer keretében a tagállamok feladata meghatározni az e **beruházásokra és támogatásokra vonatkozó** pontos támogathatósági **szabályokat**. A halászhajók fedélzetét érintő egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények tekintetében lehetővé kell tenni az egyéb műveletekre vonatkozóan nagyobb támogatási intenzitást.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 24 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) A KHP sikere a halászati gazdálkodással összefüggő tudományos szakvélemények rendelkezésre állásától és ennél fogva a halászati adatok rendelkezésre állásától is függ. Tekintettel a megbízható és teljes körű adatok beszerzésével járó kihívásokra és

Módosítás

(24) A KHP sikere a halászati gazdálkodással összefüggő tudományos szakvélemények rendelkezésre állásától és ennél fogva a halászati adatok rendelkezésre állásától is függ. Tekintettel a megbízható és teljes körű adatok beszerzésével járó kihívásokra és

költségekre, szükséges támogatni a tagállamoknak az (EU)2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (a továbbiakban: adatgyűjtési keretről szóló rendelet)⁹ összhangban történő adatgyűjtésre és -kezelésre irányuló tevékenységeit, valamint hozzá kell járulni a lehető legjobb tudományos szakvélemények biztosításához. A támogatásnak lehetővé kell tennie a szinergiát a tengeri adatok egyéb típusainak gyűjtésével és feldolgozásával.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

költségekre, szükséges támogatni a tagállamoknak az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (a továbbiakban: adatgyűjtési keretről szóló rendelet)⁹ összhangban történő adatgyűjtésre, -kezelésre **és -cserére** irányuló tevékenységeit, valamint hozzá kell járulni a lehető legjobb tudományos szakvélemények biztosításához. A támogatásnak lehetővé kell tennie a szinergiát a tengeri adatok egyéb típusainak, – **beleértve a hobbihorgászat adatainak** – gyűjtésével, feldolgozásával és cseréjével.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

Módosítás 36

Rendelethez irányuló javaslat 25 preambulumbeközlés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) Az ETHA-nak támogatnia kell a KHP közvetlen és közvetett irányítás keretében történő, hatékony, tudásalapú végrehajtását és irányítását tudományos szakvélemények biztosítása révén, valamint egy uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztését és végrehajtását, a tanácsadó testületek működését és a nemzetközi szervezeteknek nyújtott önkéntes hozzájárulásokat.

Módosítás

(25) Az ETHA-nak támogatnia kell a KHP közvetlen és közvetett irányítás keretében történő, hatékony, tudásalapú végrehajtását és irányítását tudományos szakvélemények biztosítása révén, valamint egy uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztését és végrehajtását, a tanácsadó testületek működését és a nemzetközi szervezeteknek nyújtott önkéntes hozzájárulásokat, **illetve az Unió még jobb elköteleződését a nemzetközi óceánpolitikai irányítás iránt.**

Rendeletre irányuló javaslat
26 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) Tekintettel a közös halászati politika állományvédelmi célkitűzéseinek elérése előtt álló kihívásokra, lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászat és a halászflokkok irányítását célzó intézkedéseket. Ezzel összefüggésben egyes flottaszegmensek és tengermedencék esetében olykor továbbra is szükség lehet a flottaátalakítás támogatására. E támogatásnak szigorúan a tengeri biológiai erőforrások megőrzésére és fenntartható kiaknázására kell irányulnia, és a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly elérését kell céloznia. Ezért azokban a flottaszegmensekben, amelyekben a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek nincsenek egyensúlyban, lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogatást nyújtson a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséhez. Az ilyen támogatás az 1380/2013/EU rendelet 22. cikk (4) bekezdésében előírt, a strukturális többletkapacitással rendelkező flottaszegmensek kiigazítására irányuló cselekvési tervek megvalósításának eszköze, amelyet vagy a halászhajó leselejtezésével, vagy a hajó leszerelésével és utólagos felszerelésével kell végrehajtani. Amennyiben az utólagos felszerelés a tengeri ökoszisztéma hobbihorgászat általi terhelésének fokozódásához vezetne, a támogatás csak akkor nyújtható, ha az utólagos felszerelés összhangban van a közös halászati politikával és a vonatkozó többéves tervek célkitűzéseivel. ***A halászflokkok kiigazítása és az állományvédelmi célkitűzések közötti összhang érdekében a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséhez nyújtandó támogatást szigorúan az eredmények elérésétől kell függővé tenni,***

Módosítás

(26) Tekintettel a közös halászati politika állományvédelmi célkitűzéseinek elérése előtt álló kihívásokra, lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászat és a halászflokkok irányítását célzó intézkedéseket. Ezzel összefüggésben egyes flottaszegmensek és tengermedencék esetében olykor továbbra is szükség lehet a flottaátalakítás támogatására. E támogatásnak szigorúan a tengeri biológiai erőforrások megőrzésére és fenntartható kiaknázására kell irányulnia, és a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly elérését kell céloznia. Ezért azokban a flottaszegmensekben, amelyekben a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek nincsenek egyensúlyban, lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogatást nyújtson a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséhez. Az ilyen támogatás az 1380/2013/EU rendelet 22. cikk (4) bekezdésében előírt, a strukturális többletkapacitással rendelkező flottaszegmensek kiigazítására irányuló cselekvési tervek megvalósításának eszköze, amelyet vagy a halászhajó leselejtezésével, vagy a hajó leszerelésével és utólagos felszerelésével kell végrehajtani. Amennyiben az utólagos felszerelés a tengeri ökoszisztéma hobbihorgászat általi terhelésének fokozódásához vezetne, a támogatás csak akkor nyújtható, ha az utólagos felszerelés összhangban van a közös halászati politikával és a vonatkozó többéves tervek célkitűzéseivel.

illetve ahhoz kell kötni. Ezért az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] előírtaknak megfelelően ilyen támogatás kizárólag a költségektől független finanszírozás keretében biztosítható. E mechanizmus keretében a halászati tevékenységek végleges beszüntetését a Bizottság nem a ténylegesen felmerülő költségek, hanem a feltételek teljesülése és az elért eredmények alapján téríti meg a tagállamok részére. A Bizottságnak e célból felhatalmazáson alapuló jogi aktusban kell meghatározni ezeket a feltételeket, és azoknak a KHP állományvédelmi célkitűzéseinek teljesüléséhez kell kapcsolódniuk.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 26 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26a) A halászati erőforrásokat kevésbé megterhelő, fenntartható, ökológiaileg értékes halászatok létrehozása érdekében az ETHA-nak akár támogatások, akár pénzügyi eszközök révén támogatnia kell a hajók korszerűsítését – beleértve a kiegyensúlyozatlan szegmenseket is –, hogy kevesebb energiát használjanak fel. Az ETHA-nak lehetővé kell tennie a fiatal halászok támogatását, hogy – a kiegyensúlyozatlan szegmenseket kivéve – megszerezhessék a munkaeszközeiket, beleértve a 12 méternél hosszabb hajókat.

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 26 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26b) Mivel a halászkikötők, a kirakodóhelyek, a menedékek és az árverési csarnokok létfontosságú szerepet játszanak a kirakodott termékek minőségének, valamint a biztonság és a munkakörülmények biztosításában, a kirakodott termékek hozzáadott értékének optimalizálása érdekében az ETHA-nak kiemelten támogatnia kell a kikötői infrastruktúra korszerűsítését, és különösen a halászati termékek forgalmazását.

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) Tekintettel a halászati tevékenységek nagymértékű kiszámíthatatlanságára, **a kivételes körülmények** jelentős gazdasági veszteségeket eredményezhetnek a halászok számára. E következmények mérséklése érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogatást nyújtson a halászati tevékenységek **rendkívüli** szüneteltetését célzó ellentételezéshez, amennyiben a rendkívüli szüneteltetést bizonyos állományvédelmi intézkedések végrehajtása – többéves tervek, az állományok védelmére és fenntartható kiaknázására vonatkozó célkitűzések, a halászhajók halászati kapacitásának a rendelkezésre álló halászati lehetőségekhez való igazítására irányuló intézkedések és technikai intézkedések –, sürgősségi intézkedések végrehajtása, a fenntartható halászati partnerségi megállapodások alkalmazásának vis maior miatti felfüggesztése, illetve természeti katasztrófák vagy környezeti események okozták. Támogatás kizárólag abban az esetben adható, ha e körülmények jelentős hatást gyakorolnak a halászokra, azaz ha az érintett hajó kereskedelmi tevékenységei

Módosítás

(27) Tekintettel a halászati tevékenységek nagymértékű kiszámíthatatlanságára, **az ideiglenes beszüntetések** jelentős gazdasági veszteségeket eredményezhetnek a halászok számára. E következmények mérséklése érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogatást nyújtson a halászati tevékenységek **ideiglenes** szüneteltetését célzó ellentételezéshez, amennyiben a rendkívüli szüneteltetést bizonyos állományvédelmi intézkedések végrehajtása – többéves tervek, az állományok védelmére és fenntartható kiaknázására vonatkozó célkitűzések, a halászhajók halászati kapacitásának a rendelkezésre álló halászati lehetőségekhez való igazítására irányuló intézkedések és technikai intézkedések –, sürgősségi intézkedések végrehajtása, a fenntartható halászati partnerségi megállapodások alkalmazásának vis maior miatti felfüggesztése vagy azok megújításának elmaradása, illetve természeti katasztrófák vagy környezeti események – **beleértve a széles körű egészségügyi lezárásokat, a halászati erőforrások szokatlan arányú mortalitását, a halászati tevékenységek**

legalább **90** egymást követő napon szünetelnek, és ha a szüneteltetésből eredő gazdasági veszteségek az érintett vállalkozás egy meghatározott időszakban elért átlagos éves forgalmának több mint **a 30%-át teszik ki**. E támogatások nyújtásakor tekintettel kell lenni az angolnahalászat egyedi jellemzőire.

*során a tengeren bekövetkező baleseteket és kedvezőtlen éghajlati jelenségeket is – okozták. Támogatás abban az esetben adható, ha e körülmények jelentős hatást gyakorolnak a halászokra, azaz ha az érintett hajó kereskedelmi tevékenységei **az utolsó két év alatt** legalább **120** egymást követő napig szünetelnek. E támogatások nyújtásakor tekintettel kell lenni az angolnahalászat egyedi jellemzőire.*

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 27 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27a) A halászok, a tenger- és édesvízi akvakultúra-termelők számára lehetővé kell tenni az ETHA támogatását a halászati és akvakultúra-piacok válsága vagy a természeti katasztrófák vagy környezeti események miatt bekövetkező válság esetén.

Módosítás 306

Rendeletre irányuló javaslat 27 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27b) Ahhoz, hogy megfelelően fejlődjenek az állományok, és hogy továbbra se legyen halászás a tilalmi időszakokban, az ETHA-t alkalmassá kell tenni arra, hogy támogassa a biológiai tilalmi időszakokat, amennyiben a tilalmi időszak a halászott fajok kritikus életciklusának védelme miatt szükséges, hogy a halászati erőforrások kiaknázása

fenntartható legyen.

Módosítás 307

Rendeletre irányuló javaslat 27 c preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***(27c) Hangsúlyozza, hogy
bérkompenzációs alap létrehozásának
sürgős támogatására van szükség a nem
halászati időszakok fedezésére, valamint,
hogy ezeket az időszakokat az öregségi
nyugdíj és egyéb szociális biztonsági
jogosultságok szempontjából tényleges
munkaidőnek kell tekinteni. Ezenkívül
támogatja a helyi gyakorlatokkal, a
tárgyalásokkal és a kollektív
szerződésekkkel összhangban
meghatározott minimálbér megállapítását.***

Módosítás 42 és 308

Rendeletre irányuló javaslat 28 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(28) Kisüzemi part menti halászati tevékenységet a 12 méternél kisebb, vontatott halászeszközt igénybe nem vevő halászhajók folytatnak. Ez az ágazat az Unióban lajstromozott összes halászhajó közel 75%-át és a halászati ágazat által létrehozott összes álláshely csaknem felét képviseli. A kisüzemi part menti halászatot folytató szereplők fő bevételi forrása nagy mértékben függ az egészséges halállományoktól. Az ETHA-nak ezért – az ellenőrzéssel és végrehajtással kapcsolatos tevékenységek esetében is – 100%-os

(28) Kisüzemi part menti halászati tevékenységet a 12 méternél kisebb, vontatott halászeszközt igénybe nem vevő halászhajók folytatnak. Ez az ágazat az Unióban lajstromozott összes halászhajó közel 75%-át és a halászati ágazat által létrehozott összes álláshely csaknem felét képviseli. A kisüzemi part menti halászatot folytató szereplők fő bevételi forrása nagy mértékben függ az egészséges halállományoktól. Az ETHA-nak ezért – az ellenőrzéssel és végrehajtással kapcsolatos tevékenységek esetében is – 100%-os

támogatási intenzitás biztosításával kedvezményes elbánásban kell részesítenie a kisüzemi kedvezményezetteket, hogy ösztönözze őket a fenntartható halászati gyakorlatok alkalmazására. Ezenfelül bizonyos támogatási területeket a kisüzemi halászat céljára kell fenntartani **azokban a flottaszegmensekben, ahol** a halászati kapacitás egyensúlyban **van** a rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel; ilyen lehet például a **használt** hajók beszerzésének és a hajtómű cseréjének vagy korszerűsítésének támogatása. A tagállamok programjainak ezenkívül szintén tartalmaznia kell egy, a kisüzemi part menti halászatra irányuló cselekvési tervet, amelyet olyan mutatók alapján kell nyomon követni, amelyekre vonatkozóan mérőföldköveket és célokat szükséges meghatározni.

támogatási intenzitás biztosításával kedvezményes elbánásban kell részesítenie a kisüzemi kedvezményezetteket, hogy **a KHP célkitűzéseivel összhangban** ösztönözze őket a fenntartható halászati gyakorlatok alkalmazására. Ezenfelül bizonyos támogatási területeket a kisüzemi halászat céljára kell fenntartani, **ami annak biztosításához szükséges, hogy** a halászati kapacitás egyensúlyban **legyen** a rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel; ilyen lehet például a hajók beszerzésének, **felújításának és átminősítésének** és a hajtómű cseréjének vagy korszerűsítésének, **valamint a fiatal halászoknak a** támogatása. A tagállamok programjainak ezenkívül szintén tartalmaznia kell egy, a kisüzemi part menti halászatra irányuló cselekvési tervet, amelyet olyan mutatók alapján kell nyomon követni, amelyekre vonatkozóan mérőföldköveket és célokat szükséges meghatározni.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 29 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(29) A „**Szorosabb és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival**” című, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak címzett 2017. október 24-i bizottsági közleményben¹⁰ ismertetett legkülső régiók a Szerződés 349. cikkében említett távoli fekvésükből, valamint domborzati és éghajlati viszonyaikból adódóan sajátos kihívásokkal szembesülnek, továbbá olyan különleges adottságokkal rendelkeznek, amelyre fenntartható kék gazdaság építhető. Ezért minden egyes legkülső

Módosítás

(29) A legkülső régiók a Szerződés 349. cikkében említett távoli fekvésükből, valamint domborzati és éghajlati viszonyaikból adódóan sajátos kihívásokkal szembesülnek, továbbá olyan különleges adottságokkal rendelkeznek, amelyre fenntartható kék gazdaság építhető. Ezért minden egyes legkülső régió esetében az érintett tagállamok programjaihoz csatolni kell egy, a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére és többek között a halászat és az akvakultúra fenntartható kiaknázására irányuló cselekvési tervet, valamint pénzügyi előirányzatot kell biztosítani e cselekvési tervek végrehajtásának

régió esetében az érintett tagállamok programjaihoz csatolni kell egy, a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére és többek között a halászat és az akvakultúra fenntartható kiaknázására irányuló cselekvési tervet, valamint pénzügyi előirányzatot kell biztosítani e cselekvési tervek végrehajtásának támogatására. ***Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA a legkülső régiók számára az elhelyezkedésükből és szigetjellegükből adódóan keletkező többletköltségek ellentételezésére is nyújtson támogatást. E támogatás felső határát a teljes pénzügyi támogatás bizonyos százalékában kell meghatározni.*** Ezenkívül indokolt előírni, hogy a legkülső régiók esetében az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitás legyen alkalmazandó.

támogatására. ***Annak érdekében, hogy a legkülső régiókból származó egyes halászati és akvakultúra-termékek versenyképesek maradjanak az Unió más régióiból származó hasonló termékekkel szemben, az Európai Unió 1992-ben intézkedéseket vezetett be a halászati ágazatban felmerülő kapcsolódó többletköltségek ellentételezésére. A 2014 és 2020 közötti időszakra alkalmazandó intézkedéseket az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet^{10a} fekteti le. A legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászatával, tenyésztésével, feldolgozásával és piaci értékesítésével járó többletköltségek ellentételezését célzó támogatások folyósítását folytatni kell annak érdekében, hogy az ellentételezés segítségével fenn lehessen tartani az e régiókban működő piaci szereplők gazdasági életképességét. A legkülső régiókban érvényesülő eltérő értékesítési feltételekre, valamint a fogásmennyiségek, az állományok és a piaci kereslet ingadozásaira való tekintettel az ellentételezésre jogosult halászati termékek, azok legnagyobb mennyiségei és az ellentételezési összegek meghatározását – a tagállamonként megszabott keret-előirányzatokon belül – az érintett tagállamokra kell hagyni. A tagállamok számára engedélyezni kell, hogy az érintett halászati termékek körét és mennyiségét, valamint az ellentételezési összegeket a tagállamonként megszabott teljes keretösszegeken belül differenciáltan határozhassák meg. Ezenkívül lehetővé kell tenni számukra azt is, hogy az ellentételezési tervüket kiigazíthassák, amennyiben azt a feltételek megváltozása indokolja. A tagállamoknak olyan ellentételezési összeget kell meghatározniuk, amely lehetővé teszi a legkülső régiók kedvezőtlen adottságok folytán, jelentkező többletköltségeinek megfelelő kiegyenlítését. A túlkompenzálás elkerülése érdekében az összegnek arányosnak kell lennie a támogatás által kiegyenlített***

többletköltségekkel. Az ellentételezésnek ebből a célból figyelembe kell vennie a többletköltségeket befolyásoló más típusú állami beavatkozásokat is. Ezenkívül indokolt előírni, hogy a legkülső régiók esetében az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitás legyen alkalmazandó.

¹⁰ COM(2017)0623

^{10a} *Az Európai Parlament és a Tanács 508/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 149., 2014.5.20., 1. o.).*

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat 29 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(29a) A kisüzemi part menti halászati ágazat legkülső régiókban való fennmaradása érdekében, valamint a 14. fenntartható fejlesztési célban meghatározott, a kis szigetekre és területekre vonatkozó eltérő bánásmód elvének megfelelően lehetővé kell tenni, hogy az ETHA az EUMSZ 349. cikke alapján támogassa a legkülső régiók olyan, kisüzemi part menti halászatot folytató halászhajóinak a finanszírozását, amelyek összes fogásukat e régiók kikötőiben rakodják ki és hozzájárulnak a helyi fenntartható fejlődéshez, az emberi biztonság növelése, az uniós higiéniai előírásoknak való megfelelés, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem és

a nagyobb környezeti hatékonyság céljából. A halászati flotta e megújításának a kapacitás engedélyezett felső határértékén belül kell maradnia, és meg kell felelnie a közös halászati politika célkitűzéseinek. Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA járulékos intézkedéseket is támogasson, így például a legkülső régiókban kisüzemi part menti halászatot folytató hajókkal foglalkozó hajógyárak építését vagy korszerűsítését, az infrastruktúrák, felszerelések vagy a tanulmányok megszerzését vagy felújítását.

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 29 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(29b) Tekintettel az Európai Parlament állásfoglalására a szigetek különleges helyzetéről (2015/3014 (RSP)) és az az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak „A szigeteket sújtó egyedi problémák” c. dokumentumról szóló véleményére (1229/2011/EU), a mezőgazdaság, a tenyésztés és a halászat a szigetek helyi gazdaságának fontos elemét képezik. Az európai szigetvidék régiói hátrányos helyzetben vannak – különösen a kkv-k esetében – a hozzáférés hiánya és az alacsony fokú termékdifferenciálás miatt, és szükségük van egy stratégiára annak érdekében, hogy az európai strukturális és befektetési alapok és az egyéb uniós eszközök valamennyi lehetséges szinergiáját felhasználhassák a szigetek hátrányainak ellensúlyozása és a gazdasági növekedés, a munkahelyteremtés és a fenntartható fejlődés előmozdítása érdekében. Bár az EUMSZ 174. cikke elismeri a szigetek helyzetére jellemző állandó természeti és földrajzi hátrányokat, a Bizottságnak ki

kell dolgoznia egy szigetekre vonatkozó uniós stratégiai keretet az adott esetben jelentős területi hatással rendelkező eszközök összekapcsolása céljából.

Módosítás 46

Rendelethez irányuló javaslat 30 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA megosztott irányítás keretében támogatást nyújtson a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához. E célból támogatást kell biztosítani, hogy ellentételezze a halászoknak az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék begyűjtése miatt felmerült költségeit, valamint támogatnia kell az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék fogadására alkalmas kikötői létesítmények biztosítására irányuló kikötői beruházásokat. Támogatást kell biztosítani továbbá a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹¹ (a továbbiakban: a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) meghatározott, a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérését vagy fenntartását célzó intézkedésekre, az említett irányelv alapján kialakított területvédelmi intézkedések végrehajtására, valamint a 92/43/EGK tanácsi irányelv¹² (a továbbiakban: élőhelyvédelmi irányelv) alapján létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően a NATURA 2000 területek kezelésére, helyreállítására és monitoringjára, valamint a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹³ (a továbbiakban: madárvédelmi irányelv) hatálya alá tartozó fajok védelmére. Közvetlen irányítás keretében az ETHA-nak támogatnia kell a tiszta és egészséges tengerek előmozdításához, valamint az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az

Módosítás

(30) Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA megosztott irányítás keretében támogatást nyújtson a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához. E célból támogatást kell biztosítani, hogy ellentételezze a halászoknak az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék – **különösen műanyag hulladék** – begyűjtése miatt felmerült költségeit, valamint támogatnia kell az elvesztett halászeszközök és a **begyűjtött** tengeri hulladék fogadására és **tárolására** alkalmas kikötői létesítmények biztosítására irányuló kikötői beruházásokat. Támogatást kell biztosítani továbbá a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹¹ (a továbbiakban: a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) meghatározott, a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérését vagy fenntartását célzó intézkedésekre, az említett irányelv alapján kialakított területvédelmi intézkedések végrehajtására, valamint a 92/43/EGK tanácsi irányelv (a továbbiakban: élőhelyvédelmi irányelv) alapján létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően a NATURA 2000 területek kezelésére, helyreállítására és monitoringjára, valamint a 92/43/EGK irányelv¹², a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: madárvédelmi irányelv)¹³ és **a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv^{13a}, valamint a városi szennyvízre vonatkozó uniós**

Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. január 16-i bizottsági közleményben¹⁴ kidolgozott, a műanyagok körforgásos gazdaságban betöltött szerepével kapcsolatos európai stratégia végrehajtásához, összhangban a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérésére vagy fenntartására vonatkozó célkitűzéssel.

szabványokra, továbbá a legkülső régiók a tengeri állat- és növényvilágának védelmére és javítására szolgáló statikus vagy mozgatható létesítmények építésére, telepítésére, korszerűsítésére és tudományos előkészítésére és értékelésére^{13a} hatálya alá tartozó fajok védelmére. Közvetlen irányítás keretében az ETHA-nak támogatnia kell a tiszta és egészséges tengerek előmozdításához, valamint az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. január 16-i bizottsági közleményben¹⁴ kidolgozott, a műanyagok körforgásos gazdaságban betöltött szerepével kapcsolatos európai stratégia végrehajtásához, összhangban a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérésére vagy fenntartására vonatkozó célkitűzéssel.

11 Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

Tanács 92/43/EGK Irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

13 Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o.).

11 Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

Tanács 92/43/EGK Irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

13 Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o.).

^{13a} ***Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).***

¹⁴ COM(2018)0028.

¹⁴ COM(2018)0028.

Rendeletre irányuló javaslat
31 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(31) A halászat és az akvakultúra hozzájárul az élelmezésbiztonsághoz és a táplálkozáshoz. Ugyanakkor az Unió jelenleg halászati termékeinek több mint 60%-át importálja, ezért nagy mértékben függ harmadik országoktól. Fontos kihívás az Unióban előállított, jó minőségű **halprotein** fogyasztásának ösztönzése, valamint, hogy az ilyen termékek elérhető áron álljanak **a fogyasztók rendelkezésére.**

Módosítás

(31) ***Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje az éhínség felszámolását, az élelmezésbiztonság megvalósítását és a táplálkozás javítását a 17 fenntartható fejlesztési cél egyikeként (SDG 2) határozta meg. Az Unió teljes mértékben elkötelezett e cél és annak végrehajtása mellett. Ebben az összefüggésben a*** halászat és a fenntartható akvakultúra hozzájárul az élelmezésbiztonsághoz és a táplálkozáshoz. Ugyanakkor az Unió jelenleg halászati termékeinek több mint 60%-át importálja, ezért nagy mértékben függ harmadik országoktól. Fontos kihívás az Unióban előállított, jó minőségű ***haltermékek*** fogyasztásának ösztönzése, valamint, hogy az ilyen termékek elérhető áron ***álljanak rendelkezésre, a helyi kisüzemi halászati termékeivel ellátva a közintézményeket, például a kórházakat vagy az iskolákat, továbbá az oktatási intézményekben képzési és tudatosságot javító programok indításával a helyi halak fogyasztásának fontosságával kapcsolatban.***

Módosítás 48

Rendeletre irányuló javaslat
32 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(32) Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa az akvakultúra előmozdítását és fenntartható fejlesztését, beleértve az édesvízi akvakultúrát is, a vízi állatok és növények élelmiszer és egyéb nyersanyagok előállítása céljából történő tenyésztése, illetve termesztése érdekében. Egyes tagállamokban továbbra is bonyolult

Módosítás

(32) Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa az akvakultúra előmozdítását és fenntartható fejlesztését, beleértve az édesvízi akvakultúrát is, a vízi állatok és növények élelmiszer és egyéb nyersanyagok előállítása céljából történő tenyésztése, illetve termesztése érdekében. Egyes tagállamokban továbbra is bonyolult

adminisztratív eljárások, például a területhez való nehéz hozzáférés és nehézkes engedélyezési eljárások vannak érvényben, amelyek megnehezítik az ágazat számára a tenyésztett termékek megítélésének és versenyképességének javítását. A támogatásnak összhangban kell lennie az akvakultúrára irányuló, az 1380/2013/EU rendelet alapján kidolgozott többéves nemzeti stratégiai tervekkel. Különösen a környezeti fenntarthatóság, a termelő beruházások, az innováció, a szakmai készségek elsajátítása, a munkakörülmények javítása, valamint a kritikus terület- és természetgazdálkodási szolgáltatásokat biztosító kompenzációs intézkedéseknek kell támogathatónak lenniük. A közegészségügyi intézkedéseket, az akvakultúrában nevelt állományokra vonatkozó biztosítási rendszereket és az állategészségügyi és állatjóléti intézkedéseket is indokolt támogathatóvá tenni. ***A termelő beruházások esetében azonban a támogatás nyújtására csak pénzügyi eszközök és az InvestEU révén kerül sor, amelyek nagyobb tőkeáttételt kínálnak a piacokon, és ezért nagyobb jelentőséggel bírnak, mint az ágazat finanszírozási kihívásainak kezeléséhez nyújtott vissza nem térítendő támogatások.***

adminisztratív eljárások, például a területhez való nehéz hozzáférés és nehézkes engedélyezési eljárások vannak érvényben, amelyek megnehezítik az ágazat számára a tenyésztett termékek megítélésének és versenyképességének javítását. A támogatásnak összhangban kell lennie az akvakultúrára irányuló, az 1380/2013/EU rendelet alapján kidolgozott többéves nemzeti stratégiai tervekkel. Különösen a környezeti fenntarthatóság, a termelő beruházások, az innováció, a szakmai készségek elsajátítása, a munkakörülmények javítása, valamint a kritikus terület- és természetgazdálkodási szolgáltatásokat biztosító kompenzációs intézkedéseknek kell támogathatónak lenniük. A közegészségügyi intézkedéseket, az akvakultúrában nevelt állományokra vonatkozó biztosítási rendszereket és az állategészségügyi és állatjóléti intézkedéseket is indokolt támogathatóvá tenni. ***Támogatások lehetőleg pénzügyi eszközökön keresztül, az InvestEU-n keresztül és vissza nem térítendő támogatás formájában nyújthatók.***

Módosítás 49 és 280

Rendeletre irányuló javaslat 33 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) Az élelmezésbiztonság a hatékony és jól szervezett piacon alapul, amely javítja az átláthatóságot, a stabilitást, a minőséget és az ellátási lánc diverzitását, valamint a fogyasztók tájékoztatását. Ebből a célból lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászati és akvakultúra-termékek forgalmazását, összhangban az 1379/2013/EU európai parlamenti és

Módosítás

(33) Az élelmezésbiztonság a ***tengeri környezet védelmén, a halállomány fenntartható kezelésén, valamint a*** hatékony és jól szervezett piacon alapul, amely javítja az átláthatóságot, a stabilitást, a minőséget és az ellátási lánc diverzitását, valamint a fogyasztók tájékoztatását. Ebből a célból lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa a halászati és akvakultúra-

tanácsi rendelet (a továbbiakban: a közös piacszervezésről szóló rendelet)¹⁵ célkitűzéseivel. Ezen belül támogatást kell biztosítani **mindenelőtt** a termelői szervezetek létrehozásához, a termelési és értékesítési tervek végrehajtáshoz, új kereskedelmi értékesítési lehetőségek előmozdításához, valamint a piacra vonatkozó ismeretek létrehozásához és terjesztéséhez.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1379/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről, az 1184/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 1. o.).

termékek forgalmazását, összhangban az 1379/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: a közös piacszervezésről szóló rendelet)¹⁵ célkitűzéseivel. Ezen belül támogatást kell biztosítani **többek között** a termelői szervezetek – **beleértve a halászati egyesüléseket és a kisüzemi termelőket is** – létrehozásához, a termelési és értékesítési tervek végrehajtáshoz, **a promóciós és kommunikációs kampányokhoz**, új kereskedelmi értékesítési lehetőségek előmozdításához, **a piacokra vonatkozó vizsgálatok elvégzéséhez, a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Unió Megfigyelőközpontja (EUMOFA) megőrzéséhez és erősítéséhez**, valamint a piacra vonatkozó ismeretek létrehozásához és terjesztéséhez.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1379/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről, az 1184/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 1. o.).

Módosítás 50

Rendelethez irányuló javaslat 33 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(33a) Az Unió tengerészeti termékeinek minősége és sokfélesége versenyelőnyt biztosít a termelők számára, ami jelentősen hozzájárul a kulturális és gasztronómiai örökséghez, a kulturális hagyományok megőrzésének és az új tudományos ismeretek fejlesztésének és alkalmazásának egyeztetésével. Az

állampolgárok és a fogyasztók egyre inkább olyan minőségi termékeket keresnek, amelyek földrajzi eredetükkel összefüggő egyedi tulajdonságokkal rendelkeznek. E célból az ETHA képes lesz az 1151/2012/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet^{1a} szerinti tengeri termékek támogatására. Különösen az e rendelet szerinti földrajzi árujelzők elismerését és nyilvántartását is képes lesz támogatni. Képes lesz támogatni továbbá az oltalom alatt álló eredetmegjelölések (OEM) és az oltalom alatt álló földrajzi jelzések (OFJ) irányító testületeit, valamint az általuk fejlesztett, a minőség javítását célzó programokat. Továbbá képes lesz támogatni az említett testületek által végzett kutatásokat a folyamatok és termékek jobb megismerése érdekében.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 1151/2012/EU rendelete (2012. november 21.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről (HL L 343., 2012.12.14., 1. o.).

Módosítás 51

Rendelethez irányuló javaslat 33 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(33b) Figyelembe véve az európai kárókatonaaállomány-kezelési tervről szóló 2008. december 4-i európai parlamenti állásfoglalást és az európai akvakultúra fenntartható fejlődését szolgáló stratégia új lendületéről szóló, 2010. június 17-i állásfoglalást, az ETHA-nak támogatnia kell a vándormadaraknak az akvakultúra-ágazatra és a vonatkozó uniós halállományokra gyakorolt hatásával kapcsolatos tudományos kutatást és adatgyűjtést.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 33 c preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(33c) Figyelembe véve az akvakultúra-ágazat bővülésének szükségességét és a vándormadarak miatt tapasztalt jelentős halállomány-veszteségeket, az ETHA-nak meg kell térítenie ezen veszteségek egy részét mindaddig, amíg ki nem dolgoznak egy európai gazdálkodási tervet.

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 34 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(34) A feldolgozóiparnak szerepe van a halászati és akvakultúra-termékek elérhetőségének és minőségének biztosításában. Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa az ágazat célzott beruházásait, feltéve, hogy azok hozzájárulnak a közös piacszerzés célkitűzéseinek eléréséhez. Ilyen támogatások **kizárólag** pénzügyi eszközökön és az InvestEU-n keresztül nyújthatók, **vissza nem térítendő támogatás formájában nem.**

(34) A feldolgozóiparnak szerepe van a halászati és akvakultúra-termékek elérhetőségének és minőségének biztosításában. Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA támogassa az ágazat célzott beruházásait, feltéve, hogy azok hozzájárulnak a közös piacszerzés célkitűzéseinek eléréséhez. Ilyen támogatások **vissza nem térítendő támogatás formájában, valamint** pénzügyi eszközökön és az InvestEU-n keresztül nyújthatók.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 34 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(34a) Az említett támogatható intézkedéseken kívül lehetővé kell tenni az ETHA számára a halászattal és az

akvakultúrával kapcsolatos egyéb területek támogatását is, beleértve az olyan fajok – különösen a fókák és kormoránok – kémélő vadászatának vagy kármegelőző állománykezelésének támogatását, amelyek veszélyeztetik a halállományok fenntartható szintjét.

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat 34 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(34b) Az említett támogatható intézkedéseken kívül lehetővé kell tenni az ETHA számára a halászattal és az akvakultúrával kapcsolatos egyéb területek támogatását is, beleértve az uniós jogszabályok által védett emlősök és madarak – különösen a fókák és kormoránok – által okozott károk megtérítését is.

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat 35 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(35) A part menti régiókban a munkahelyteremtés a fenntartható kék gazdaság helyileg ösztönzött fejlesztésére támaszkodik, amely felfrissíti e régiók társadalmi szerkezetét. Az óceánhasznosító ágazatok és szolgáltatások teljesítménye várhatóan felül fogja múlni a globális gazdaság növekedését, és 2030-ra jelentősen hozzá fog járulni a foglalkoztatáshoz és a növekedéshez. A kék növekedés fenntarthatósága az új tengeri vállalkozások és a biogazdaságot célzó innováción és beruházásokon múlik, ideértve a fenntartható idegenforgalmi

(35) A part menti régiókban a munkahelyteremtés az ökológiai korlátokon belül fejlődő, fenntartható kék gazdaság helyileg ösztönzött fejlesztésére támaszkodik, amely felfrissíti e régiók, **köztük a szigetek és a legkülső régiók** társadalmi szerkezetét. Az óceánhasznosító ágazatok és szolgáltatások teljesítménye várhatóan felül fogja múlni a globális gazdaság növekedését, és 2030-ra jelentősen hozzá fog járulni a foglalkoztatáshoz és a növekedéshez. A kék növekedés fenntarthatósága az új tengeri vállalkozások és a biogazdaságot és

modelleket, az óceánalapú megújuló energiát, az innovatív, csúcstechnológiát képviselő hajógyártást, **valamint** az új kikötői szolgáltatásokat, amelyek képesek munkahelyeket létrehozni, miközben a helyi fejlődéshez is hozzájárulnak. Miközben a fenntartható kék gazdaságba irányuló közberuházásokat az uniós költségvetés egészében érvényesíteni kell, az **ETHA-nak** különös figyelmet kell fordítania a fenntartható kék gazdaság fejlődését elősegítő feltételek megteremtésére és a szűk keresztmetszetek megszüntetésére a beruházások elősegítése és az új piacok, technológiák és szolgáltatások fejlesztése érdekében. A fenntartható kék gazdaság támogatását megosztott, közvetlen és közvetett irányítással kell megvalósítani.

biotechnológiát célzó innováción és beruházásokon múlik, ideértve a fenntartható idegenforgalmi modelleket, az óceánalapú megújuló energiát, az innovatív, csúcstechnológiát képviselő hajógyártást, az új kikötői szolgáltatásokat, **valamint a halászati és akvakultúrás ágazat fenntartható fejlesztését**, amelyek képesek munkahelyeket létrehozni, miközben a helyi **fejlődéshez és az új biológiai alapú tengeri termékek fejlesztéséhez** is hozzájárulnak. Miközben a fenntartható kék gazdaságba irányuló közberuházásokat az uniós költségvetés egészében érvényesíteni kell, az **ETHA-nak** különös figyelmet kell fordítania **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, fenntartható kék gazdaságot elősegítő feltételek megteremtésére és a szűk keresztmetszetek megszüntetésére a beruházások elősegítése és az új piacok, technológiák és szolgáltatások fejlesztése érdekében. A fenntartható kék gazdaság támogatását megosztott, közvetlen és közvetett irányítással kell megvalósítani.

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat 35 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**(35a) A „KHP-rendelet”
(3) preambulumbekzdésével
összhangban a hobbihorgászat jelentős
hatást gyakorolhat a halászati
erőforrásokra, ezért a tagállamoknak
biztosítaniuk kell, hogy ezeket oly módon
folytassák, ami összhangban van a közös
halászati politika célkitűzéseivel. Azonban
a hobbihorgászokat nem lehet
megfelelően kezelni a hobbihorgászattal
kapcsolatos adatok megbízható és
rendszeres begyűjtése nélkül, amint azt az
Európai Parlamentnek az Unió
hobbihorgászat helyzetéről szóló
(2017/2120 INI) állásfoglalása**

hangsúlyozza.

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat 35 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(35b) A fenntartható kék gazdaság célja a fenntartható fogyasztás és termelés, a források hatékony felhasználása, valamint a tengeri ökoszisztémák sokféleségének, termelékenységének, rugalmasságának, elvi funkcióinak és belső értékeinek védelme és megőrzése. A jelenlegi és a jövőbeli generációk hosszú távú szükségleteinek értékelésén alapszik. Ez azt is jelenti, hogy a be kell állítani a termékek és a szolgáltatások megfelelő árait.

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat 35 c preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(35c) Szükség van a társadalmi párbeszéd megkönnyítését célzó intézkedések támogatására, és fel kell használni az ETHA-t a szakképzett munkaerő képzésének elősegítésére a tengeri és halászati ágazatban; A tengerügyi és halászati ágazat korszerűsítésének és az innováció szerepének jelentősége az ETHA-n belüli szakmai- és szakképzésre szánt pénzügyi juttatások újraértékelésére szólít fel.

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat
35 d preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(35d) A humán tőkébe való beruházás szintén elengedhetetlen a halászati és a tengerügyi tevékenységek versenyképességének és gazdasági teljesítményének javításához. Az ETHA-nak ezért támogatnia kell a tanácsadási szolgáltatásokat, a kutatók és a halászok közötti együttműködést, a szakmai képzést, az egész életen át tartó tanulást, a tudás terjesztésének ösztönzését, a piaci szereplők általános teljesítménye és versenyképessége javításának elősegítését, valamint a társadalmi párbeszéd népszerűsítését. Annak elismeréseként, hogy fontos szerepet töltenek be a halásközösségekben, bizonyos feltételek mellett támogatást kell nyújtani az önálló vállalkozóként dolgozó halászok házastársai, illetve élettársai szakmai képzéséhez és egész életen át tartó tanulásához, valamint ismereteik megosztásához és a szakmai fejlődésüket elősegítő hálózatiépítéséhez is.

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat
36 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(36) A fenntartható kék gazdaság fejlődése nagymértékben támaszkodik a helyi érdekelt felek közötti partnerségekre, amelyek hozzájárulnak a part menti és a szárazföldi közösségek és gazdaságok életképességéhez. Az ETHA-nak eszközöket kell biztosítani e partnerségek előmozdításához. Ehhez megosztott irányítás keretében támogatást kell biztosítani a közösségvezérelt helyi fejlesztésekhez. Ez a megközelítés a part

(36) A fenntartható kék gazdaság fejlődése nagymértékben támaszkodik a helyi érdekelt felek közötti partnerségekre, amelyek hozzájárulnak a part menti, **a szigeteken élő** és a szárazföldi közösségek és gazdaságok életképességéhez **és a lakosság fenntarthatóságához**. Az ETHA-nak eszközöket kell biztosítani e partnerségek előmozdításához. Ehhez megosztott irányítás keretében támogatást kell biztosítani a közösségvezérelt helyi

menti és belvízi halászat, az akvakultúra és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése révén helyi szinten növeli a gazdasági diverzifikációt. A közösségi szinten irányított helyi fejlesztési stratégiáknak biztosítaniuk kell, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és hasznosítsák a fenntartható kék gazdaság által kínált lehetőségeket, a környezeti, kulturális, társadalmi és emberi erőforrásokra építve és megerősítve azokat. Valamennyi helyi partnerségnek ezért tükröznie kell stratégiájának központi elemét azáltal, hogy biztosítja a fenntartható helyi kék gazdaságban érdekelt valamennyi fél kiegyensúlyozott részvételét és képviseletét.

fejlesztésekhez. Ez a megközelítés a part menti és belvízi halászat, az akvakultúra és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése révén helyi szinten növeli a gazdasági diverzifikációt. A közösségi szinten irányított helyi fejlesztési stratégiáknak biztosítaniuk kell, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és hasznosítsák a fenntartható kék gazdaság által kínált lehetőségeket, a környezeti, kulturális, társadalmi és emberi erőforrásokra építve és megerősítve azokat. Valamennyi helyi partnerségnek ezért tükröznie kell stratégiájának központi elemét azáltal, hogy biztosítja a fenntartható helyi kék gazdaságban érdekelt valamennyi fél kiegyensúlyozott részvételét és képviseletét.

Módosítás 62

Rendelethez irányuló javaslat 37 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(37) Lehetővé kell tenni, hogy megosztott irányítás keretében az **ETHA** az adatok gyűjtése, kezelése és felhasználása révén támogassa a fenntartható kék gazdaságot a tengeri környezet állapotával kapcsolatos ismeretek bővítése érdekében. E támogatásnak a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv követelményeinek teljesítésére és a tengeri területrendezés támogatására kell irányulnia, valamint arra, hogy az európai tengeri megfigyelési és adathálózat segítségével javuljon az adatminőség és intenzívebbé váljon az adatmegosztás.

Módosítás

(37) Lehetővé kell tenni, hogy megosztott irányítás keretében az **ETHAA** az adatok gyűjtése, kezelése és felhasználása révén támogassa **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, fenntartható kék gazdaságot a tengeri **és édesvízi** környezet és az **erőforrások** állapotával kapcsolatos ismeretek bővítése érdekében. E támogatásnak a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv követelményeinek teljesítésére és a tengeri területrendezés, **illetve a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának** támogatására kell irányulnia, valamint arra, hogy az európai tengeri megfigyelési és adathálózat segítségével javuljon az adatminőség és intenzívebbé váljon az adatmegosztás.

Módosítás 63

Rendeletre irányuló javaslat
38 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(38) Közvetlen és közvetett irányítás keretében az ETHA-nak a fenntartható kék **gazdaságot előmozdító** feltételekre kell összpontosítania a tengerpolitika integrált igazgatásának és irányításának előmozdítása, a kutatásnak, az innovációnak és a technológiának a fenntartható kék gazdaságban megvalósuló transzfere és elterjedése, a tengerészeti készségek és az óceánokkal kapcsolatos ismeretek fejlesztése, a fenntartható kék gazdasággal kapcsolatos társadalmi-gazdasági adatok megosztása, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens fenntartható kék gazdaság elősegítése, valamint a projekttervezetek és innovatív finanszírozási eszközök kidolgozása révén. A fent említett területekkel összefüggésben kellő figyelmet kell fordítani a legkülső régiók sajátos helyzetére.

Módosítás

(38) Közvetlen és közvetett irányítás keretében az ETHA-nak az **ökológiai korlátokon belül fejlődő és az egészséges tengeri környezetet támogató** fenntartható kék **gazdaság megteremtését biztosító** feltételekre kell összpontosítania a tengerpolitika integrált igazgatásának és irányításának előmozdítása, a kutatásnak, az innovációnak és a technológiának a fenntartható kék gazdaságban megvalósuló transzfere és elterjedése, a tengerészeti készségek és **a tengerekkel** és az óceánokkal kapcsolatos ismeretek fejlesztése, a fenntartható kék gazdasággal kapcsolatos **környezeti és** társadalmi-gazdasági adatok megosztása, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens fenntartható kék gazdaság elősegítése, valamint a projekttervezetek és innovatív finanszírozási eszközök kidolgozása révén. A fent említett területekkel összefüggésben kellő figyelmet kell fordítani **az EUMSZ 174. cikkének hatálya alá tartozó** legkülső régiók **és szigetek** sajátos helyzetére.

Módosítás 64

Rendeletre irányuló javaslat
39 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(39) Az óceánok területének 60%-a a nemzeti joghatóságokon kívül esik. Ez megosztott nemzetközi felelősséget feltételez. Az óceánokat érintő legtöbb probléma – például a túlhalászás, **az** éghajlatváltozás, **a** savasodás, **a** szennyezés **és a biológiai sokféleség csökkenése** – jellegénél fogva határokon átívelő kérdés, amely ezért közös fellépését igényel. Az

Módosítás

(39) Az óceánok területének 60 %-a a nemzeti joghatóságokon kívül esik. Ez megosztott nemzetközi felelősséget feltételez. Az óceánokat érintő legtöbb probléma – például a **biológiai sokféleség csökkenéséhez vezető** túlhalászás, éghajlatváltozás, savasodás, szennyezés, **olajkutatás vagy víz alatti bányászat** – jellegénél fogva határokon átívelő kérdés,

Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye, amelynek a 98/392/EK tanácsi határozat¹⁶ értelmében az Unió is szerződő fele, számos joghatósági szabályt, intézményt és egyedi keretet hozott létre az óceánokon folytatott emberi tevékenység szabályozására és igazgatására. Az utóbbi években globális konszenzus alakult ki azzal kapcsolatban, hogy a tengeri környezet és a tengereket érintő emberi tevékenységek hatékonyabb irányítására van szükség az óceánok egyre fokozódó terhelésének kezelése érdekében.

¹⁶ A Tanács 1998. március 23-i 98/392/EK határozata az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

amely ezért közös fellépését igényel. Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye, amelynek a 98/392/EK tanácsi határozat¹⁶ értelmében az Unió is szerződő fele, számos joghatósági szabályt, intézményt és egyedi keretet hozott létre az óceánokon folytatott emberi tevékenység szabályozására és igazgatására. Az utóbbi években globális konszenzus alakult ki azzal kapcsolatban, hogy a tengeri környezet és a tengereket érintő emberi tevékenységek hatékonyabb irányítására van szükség az óceánok **és tengerek** egyre fokozódó terhelésének kezelése érdekében.

¹⁶ A Tanács 1998. március 23-i 98/392/EK határozata az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

Módosítás 65

Rendeletre irányuló javaslat 40 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(40) Globális szereplőként az Unió szilárdan elkötelezte magát a nemzetközi óceánpolitikai irányítás támogatása iránt, összhangban az „Nemzetközi óceánpolitikai irányítás: az óceánjaink jövőjét biztosító menetrend” című, a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. november 10-i közös közleménnyel¹⁷. Az Unió óceánpolitikai irányításra vonatkozó politikája olyan új politika, amely az óceánokat integrált módon kezeli. A nemzetközi óceánpolitikai irányítás nem csupán a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható

Módosítás

(40) Globális szereplőként az Unió szilárdan elkötelezte magát a nemzetközi óceánpolitikai irányítás támogatása iránt, összhangban az „Nemzetközi óceánpolitikai irányítás: az óceánjaink jövőjét biztosító menetrend” című, a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. november 10-i közös közleménnyel¹⁷. Az Unió óceánpolitikai irányításra vonatkozó politikája olyan új politika, amely az óceánokat integrált módon kezeli. A nemzetközi óceánpolitikai irányítás nem csupán a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható

fejlesztési menetrend és különösen a 14. fenntartható fejlesztési cél („Az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható hasznosítása a fenntartható fejlődés céljait követve”) elérése szempontjából bír központi jelentőséggel, hanem abból a szempontból is, hogy a jövő generációi számára biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok legyenek biztosíthatók. Az Uniónak teljesítenie kell ezeket a nemzetközi kötelezettségvállalásokat, valamint bilaterális, regionális és multilaterális szinten elő kell mozdítania a jobb nemzetközi óceánpolitikai irányítást, ideértve a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzését, megakadályozását és felszámolását, a nemzetközi óceánpolitikai irányítás keretének fejlesztését, az óceánokra és tengerekre nehezedő terhelés mérséklését, a fenntartható kék gazdaság feltételeinek megteremtését, valamint a nemzetközi óceánkutatás és az óceánokkal kapcsolatos adatok megerősítését.

¹⁷ COM(2016)0049.

fejlesztési menetrend és különösen a 14. fenntartható fejlesztési cél („Az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható hasznosítása a fenntartható fejlődés céljait követve”) elérése szempontjából bír központi jelentőséggel, hanem abból a szempontból is, hogy a jövő generációi számára biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok legyenek biztosíthatók. Az Uniónak teljesítenie kell ezeket a nemzetközi kötelezettségvállalásokat, valamint bilaterális, regionális és multilaterális szinten elő kell mozdítania a jobb nemzetközi óceánpolitikai irányítást **és példát kell mutatnia e téren**, ideértve a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzését, megakadályozását és felszámolását, **illetve tengeri környezetre gyakorolt hatásának minimálisra csökkentését**, a nemzetközi óceánpolitikai irányítás keretének fejlesztését, az óceánokra és tengerekre nehezedő terhelés mérséklését, az ökológiai korlátokon belül fejlődő, fenntartható kék gazdaság feltételeinek megteremtését, valamint a nemzetközi óceánkutatás és az óceánokkal kapcsolatos adatok megerősítését.

¹⁷ COM(2016)0049.

Módosítás 66

Rendelethez irányuló javaslat 43 preambulumbeközlés

A Bizottság által javasolt szöveg

(43) A megosztott irányítás keretében minden tagállam egyetlen programot dolgoz ki, amelyet a Bizottságnak kell jóváhagynia. A regionalizációval összefüggésben, illetve abból a célból, hogy a tagállamokat a programok előkészítése során fokozottan stratégiai megközelítés alkalmazására sarkallja, a

Módosítás

(43) A megosztott irányítás keretében minden tagállam **az összes régióval együttműködésben** egyetlen programot dolgoz ki, amelyet a Bizottságnak kell jóváhagynia. A regionalizációval összefüggésben, illetve abból a célból, hogy a tagállamokat a programok előkészítése során fokozottan stratégiai

Bizottságnak minden tengermedencéről elemzést kell készítenie, amelyben a KHP célkitűzéseinek teljesülése szempontjából meghatározza a közös erősségeket és gyengeségeket. Az elemzésnek iránymutatásul kell szolgálnia mind a tagállamok, mind pedig a Bizottság számára az egyes programok regionális kihívásokat és igényeket is érintő megtárgyalása során. A programok értékelésekor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a KHP környezetvédelmi és társadalmi-gazdasági kihívásait, a fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági teljesítményét, a tengermedencék szintjén jelentkező kihívásokat, a tengeri ökoszisztémák megőrzését és helyreállítását, a tengeri hulladék csökkentését, valamint az éghajlatváltozás mérséklését és az ahhoz történő alkalmazkodást.

megközelítés alkalmazására sarkallja, a Bizottságnak minden tengermedencéről elemzést kell készítenie, amelyben a KHP célkitűzéseinek teljesülése szempontjából meghatározza a közös erősségeket és gyengeségeket. Az elemzésnek iránymutatásul kell szolgálnia mind a tagállamok, mind pedig a Bizottság számára az egyes programok regionális kihívásokat és igényeket is érintő megtárgyalása során. A programok értékelésekor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a KHP környezetvédelmi és társadalmi-gazdasági kihívásait, **az ökológiai korlátokon belül fejlődő, fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági teljesítményét, különös tekintettel a part menti kisüzemi halászatok esetében,** a tengermedencék szintjén jelentkező kihívásokat, a tengeri ökoszisztémák megőrzését és helyreállítását, a tengeri hulladék csökkentését **és gyűjtését,** valamint az éghajlatváltozás **elleni küzdelmet, annak** mérséklését és az ahhoz történő alkalmazkodást.

Módosítás 67

Rendelethez irányuló javaslat 43 a preambulumbeközlés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(43a) A gazdálkodási intézkedések hatékony, regionális szintű végrehajtásának biztosítása érdekében a tagállamoknak a tanácsadó testületek, a halászokat tömörítő szervezetek és az illetékes intézmények/hatóságok bevonásával be kell vezetniük egy közös irányításon alapuló, a párbeszéd és a felek szerepvállalásának megerősítésére szolgáló rendszert.

Módosítás 68

Rendeletre irányuló javaslat 44 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(44a) A jelenlegi ETHA keretében működő fizetési eljárás a jelentések szerint nem megfelelő, mivel az alkalmazás négy éve alatt csak annak 11%-át használták fel. Ezt az eljárást javítani kell annak érdekében, hogy a kedvezményezett számára – különösen az egyének vagy családok tekintetében – felgyorsítsák a kifizetéseket.

Módosítás 69

Rendeletre irányuló javaslat 46 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(46a) A Bizottságnak egyszersmind megfelelő eszközöket kell biztosítania, amelyekkel a társadalom tájékoztatható a halászati és akvakultúra-tevékenységekről, valamint a hal és a tengeri eredetű élelmiszerek fogyasztása diverzifikálásának előnyeiről.

Módosítás 70

Rendeletre irányuló javaslat 47 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(47) Az (EU) [...] rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet], a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁹, a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelettel²⁰, a

(47) Az (EU) [...] rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet], a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁹, a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelettel²⁰, a

2185/96/EK, Euratom tanácsi rendelettel²¹ és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel²² összhangban, az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok – köztük a csalás – megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – **végezhet** annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más jogellenes tevékenység, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendeletnek megfelelően az Európai **Ügyészség kinyomozhatja** és büntetőeljárás alá **vonhatja** az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más bűncselekményeket. Az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, az Európai Ügyészség és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak. Az ETHA kezelése és végrehajtása során a tagállamoknak az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] és az (EU) xx/xx rendelettel [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] összhangban biztosítaniuk kell az Unió pénzügyi érdekeinek

2185/96/EK, Euratom tanácsi rendelettel²¹ és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel²² összhangban, az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok – köztük a csalás – megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatalnak (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – **kell végeznie** annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más jogellenes tevékenység, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendeletnek megfelelően az **Európai Ügyészségnek ki kell nyomoznia** és büntetőeljárás alá **kell vonnia** az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv²³ szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más bűncselekményeket. Az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, az Európai Ügyészség és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak. Az ETHA kezelése és végrehajtása során a tagállamoknak az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] és az (EU) xx/xx rendelettel [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] összhangban biztosítaniuk kell az Unió pénzügyi érdekeinek

védelmét.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

²⁰ A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

²¹ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

²² A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

²³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

védelmét.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

²⁰ A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

²¹ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Községek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

²² A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

²³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

Módosítás 71

Rendelethez irányuló javaslat 48 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) Az uniós források felhasználása és az e forrásokkal való eredményes pénzgazdálkodás – és különösen a

Módosítás

(48) Az uniós források felhasználása és az e forrásokkal való eredményes pénzgazdálkodás – és különösen a

felhasznált pénzüsszegek nyilvános ellenőrzésének megerősítése – tekintetében az átláthatóság fokozása érdekében indokolt előírni, hogy **bizonyos**, az ETHA keretében finanszírozott műveletekre vonatkozó információkat az (EU) xx/xx rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően közzé kell tenni egy tagállami weboldalon. Amennyiben valamely tagállam közzéteszi az ETHA keretében finanszírozott műveletekkel kapcsolatos információkat, be kell tartani a személyes adatok védelmére vonatkozóan az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletben²⁴ meghatározott szabályokat.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

felhasznált pénzüsszegek nyilvános ellenőrzésének megerősítése – tekintetében az átláthatóság fokozása érdekében indokolt előírni, hogy az ETHA keretében finanszírozott műveletekre vonatkozó információkat az (EU) xx/xx rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően közzé kell tenni egy tagállami weboldalon. Amennyiben valamely tagállam közzéteszi az ETHA keretében finanszírozott műveletekkel kapcsolatos információkat, be kell tartani a személyes adatok védelmére vonatkozóan az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletben²⁴ meghatározott szabályokat.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

Módosítás 72

Rendelethe irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) „közös információmegosztási környezet” (CISE): a tengerfelügyeletben részt vevő hatóságok közötti, ágazatokon átívelő és határokon átnyúló információcsere támogatására kifejlesztett rendszerekből álló környezet, amelynek célja, hogy a hatóságok pontosabb információkkal rendelkezzenek a tengereken **folyó** tevékenységekről;

Módosítás

2) „közös információmegosztási környezet” (CISE): a tengerfelügyeletben részt vevő hatóságok közötti, ágazatokon átívelő és határokon átnyúló információcsere támogatására kifejlesztett rendszerekből álló környezet, amelynek célja, hogy a hatóságok pontosabb információkkal rendelkezzenek a tengereken **végzett** tevékenységekről;

Módosítás 73

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

3. „parti őrség”: a partvédelmi feladatokat ellátó nemzeti hatóságok, amelyeknek a feladatai felölelik a tengerészeti biztonságot, a tengeri védelmet, a tengeri vámügyi tevékenységeket, a tiltott kereskedelem és csempészet megelőzését és visszaszorítását, az ezzel összefüggő tengeri bűnüldözést, a tengeri határellenőrzést, a tengerfelügyeletet, a tengeri környezet védelmét, a kutatást és mentést, a baleset- és katasztrófavédelmet, a halászati ellenőrzést és az ezekkel kapcsolatos egyéb tevékenységeket;

Módosítás

3. „parti őrség”: a partvédelmi feladatokat ellátó nemzeti hatóságok, amelyeknek a feladatai felölelik a tengerészeti biztonságot, a tengeri védelmet, a tengeri vámügyi tevékenységeket, a tiltott kereskedelem és csempészet megelőzését és visszaszorítását, az ezzel összefüggő tengeri bűnüldözést, a tengeri határellenőrzést, a tengerfelügyeletet, a tengeri környezet védelmét, a kutatást és mentést, a baleset- és katasztrófavédelmet, a halászati ellenőrzést **és felügyeletet**, valamint az ezekkel kapcsolatos egyéb tevékenységeket;

Módosítás 74

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 6 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6a. „hobbihorgászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú kiaknázására irányuló, nem kereskedelmi célú halászati tevékenység;

Módosítás 75

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 6 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

6b. „hobbihorgászati ágazat”: a hobbihorgászat minden területe, valamint az e halásztól függő, illetve az e célból létrehozott vállalkozások és munkahelyek;

Módosítás 76

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 7 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

7a. „gyalogos halász”: minden olyan természetes személy, aki az adott tagállam által elismerten „gyalogosan” folytat kereskedelmi célú halászati tevékenységet;

Módosítás 77

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 12 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

12. „produktív akvakultúra-beruházások”: az akvakultúrás termeléshez szükséges létesítmények építésébe, bővítésébe és korszerűsítésébe, vagy az ott használt berendezésekbe történő beruházás;

törölve

Módosítás 78

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 2 bekezdés – 13 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

13. „tengermedence-stratégia”: olyan integrált keret, amely kezeli a tagállamok, és adott esetben harmadik országok előtt álló tengeri és tengerészeti kihívásokat, egy adott tengermedencében vagy egy vagy több tengermedencerészben, és előmozdítja az együttműködést és a koordinációt a gazdasági, társadalmi és területi kohézió megvalósítása érdekében; a Bizottság dolgozza ki az érintett országok, azok

13. „tengermedence-stratégia”: olyan integrált keret, amely kezeli a tagállamok, és adott esetben harmadik országok előtt álló tengeri és tengerészeti kihívásokat, egy adott tengermedencében vagy egy vagy több tengermedencerészben, és előmozdítja az együttműködést és a koordinációt a gazdasági, társadalmi és területi kohézió megvalósítása érdekében; a Bizottság dolgozza ki az érintett **tagállamok vagy**

régiói és szükség esetén egyéb érintettek közreműködésével;

harmadik országok, azok régiói és szükség esetén egyéb érintettek közreműködésével;

Módosítás 79

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – 14 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

14. „kisüzemi part menti halászat”: 12 méternél nem hosszabb és az 1967/2006/EK tanácsi rendelet²⁶ 2. cikke (1) bekezdésében felsorolt vontatott halászfelszereléssel nem rendelkező halászhajóval folytatott halászat;

²⁶ A Tanács 1967/2006/EK rendelete (2006. december 21.) a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.).

Módosítás

14. „kisüzemi part menti halászat”: 12 méternél nem hosszabb és az 1967/2006/EK tanácsi rendelet²⁶ 2. cikke (1) bekezdésében felsorolt vontatott halászfelszereléssel nem rendelkező halászhajóval folytatott halászat, **gyalogos halászat és kagylóhalászat**;

²⁶ A Tanács 1967/2006/EK rendelete (2006. december 21.) a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.).

Módosítás 80

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – 14 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

14a. „a legkülső régiókból származó kisüzemi flotta”: az egyes nemzeti operatív programokban meghatározott legkülső régiókban működő kisüzemi flotta;

Módosítás 81

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 2 bekezdés – 15 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

15. „fenntartható kék gazdaság”: az egységes piacon végzett minden olyan ágazati és ágazatokon átívelő gazdasági tevékenység, amely az óceánokkal, tengerekkel, partvidékekkel és belvizekkel kapcsolatos, kiterjed az Unió legkülső régióira és tengeri kijáráttal nem rendelkező országaira, magában foglalja a feltörekvő ágazatokat és a nem piaci árukat és szolgáltatásokat, és összhangban áll az Unió környezetvédelmi jogszabályaival.

Módosítás

15. „fenntartható kék gazdaság”: az egységes piacon végzett minden olyan ágazati és ágazatokon átívelő gazdasági tevékenység, amely az óceánokkal, tengerekkel, partvidékekkel és belvizekkel kapcsolatos, kiterjed az Unió **szigeti** és legkülső régióira és tengeri kijáráttal nem rendelkező országaira, magában foglalja a feltörekvő ágazatokat és a nem piaci árukat és szolgáltatásokat, **és amelynek célja a környezeti, társadalmi és gazdasági jólét biztosítása a jelen és a jövő generációi számára, biztosítva ugyanakkor az egészséges tengeri ökoszisztémák helyreállítását és fenntartását és a sérülékeny természeti erőforrások védelmét**, összhangban az Unió környezetvédelmi jogszabályaival.

Módosítás 82

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 2 bekezdés – 15 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

15a. „együttes gazdálkodás”: olyan partnerségi megállapodás, amelyben a kormány, az erőforrások helyi felhasználóinak közössége (halászok), külső szereplők (nem kormányzati szervezetek, kutatóintézetek) és időnként más halászati vállalkozások és a part menti erőforrás-gazdálkodásban érdekelt felek (hajótulajdonosok, halkereskedők, hitelügynökségek vagy hitelezők, turisztikai ágazat stb.) megosztják a halászati gazdálkodás feletti döntéshozatallal kapcsolatos felelősséget és hatáskört; együttes gazdálkodás”: olyan partnerségi megállapodás, amelyben a kormány, az erőforrások helyi felhasználóinak közössége (halászok), külső szereplők (nem kormányzati

szervezetek, kutatóintézetek) és időnként más halászati vállalkozások és a part menti erőforrás-gazdálkodásban érdekelt felek (hajótulajdonosok, halkereskedők, hitelügynökségek vagy hitelezők, turisztikai ágazat stb.) megosztják a halászati gazdálkodás feletti döntéshozatallal kapcsolatos felelősséget és hatáskört;

Módosítás 83

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 2 bekezdés – 15 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

15b. „környezeti esemény”: a környezet romlását eredményező véletlenszerű természeti vagy ember okozta jelenség;

Módosítás 291/rev

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1. a fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása;

1. a fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének, **helyreállításának és megőrzésének** előmozdítása;

Módosítás 85

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 1a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1a. a fenntartható akvakultúra előmozdítása;

Módosítás 291/rev

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2. hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható akvakultúra és piacok révén;

2. hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz fenntartható és társadalmilag felelős akvakultúra, **halászat** és piacok révén;

Módosítás 87

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3. a fenntartható kék gazdaság
növekedésének elősegítése és a virágzó
part menti közösségek támogatása;

3. a fenntartható kék gazdaság
növekedésének elősegítése – **figyelembe véve az ökológiai eltartóképességet** – és a
part menti, **szigeti és szárazföldi**
közösségek **jólétének, valamint gazdasági és társadalmi kohéziójának** támogatása;

Módosítás 281

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az említett célokat a halászati kapacitás növelése nélkül kell megvalósítani.

Módosítás 88

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az ETHA keretében nyújtott támogatás hozzájárul az Uniónak a környezet- és éghajlatváltozások enyhítésével és az ilyen változásokhoz való alkalmazkodással kapcsolatos célkitűzéseinek megvalósításához. Ezt a hozzájárulást a IV. mellékletben ismertetett módszertan szerint kell nyomon követni.

Az ETHA keretében nyújtott támogatás hozzájárul az Uniónak a környezet- és éghajlatváltozások enyhítésével és az ilyen változásokhoz való alkalmazkodással kapcsolatos célkitűzéseinek megvalósításához **is**. Ezt a hozzájárulást a IV. mellékletben ismertetett módszertan szerint kell nyomon követni.

Módosítás 89

Rendeletre irányuló javaslat
4 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

4a. cikk

Legkülső régiók

E rendelet minden rendelkezésének figyelembe kell vennie az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkében elismert sajátos nehézségeket.

Módosítás 90

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

1. Az ETHA-nak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg *folyó* áron **6 140 000 000 EUR**.

Módosítás

1. Az ETHA-nak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg **2018-as változatlan áron 6 867 000 000 EUR összegre növekedik (azaz folyó áron 7 739 000 000 EUR)**.

Módosítás 91

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A megosztott irányítás keretébe tartozó pénzügyi keretösszegnek a II. címben meghatározott része – az V. melléklet szerinti éves bontásnak megfelelően – folyó áron **5 311 000 000 EUR**.

Módosítás

1. A megosztott irányítás keretébe tartozó pénzügyi keretösszegnek a II. címben meghatározott része – az V. melléklet szerinti éves bontásnak megfelelően – folyó áron **az ETHA pénzügyi keretösszegének 87%-a [xxx EUR]**.

Módosítás 92

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) *A legkülső régiókban végzett műveletek esetében az V. melléklet szerint megállapított uniós támogatásból minden érintett tagállam legalább az alábbi összeget allokálja:*

a) **102 000 000 EUR az Azori-szigetek**

Módosítás

törölve

és Madeira számára;

b) 82 000 000 EUR a Kanári-szigetek számára,

c) 131 000 000 EUR Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin számára.

Módosítás 93

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A 21. cikk szerinti ellentételezés a (2) bekezdés a), b) és c) pontjában említett allokációk egyikénél sem haladhatja meg az 50%-ot.

Módosítás

törölve

Módosítás 94

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 15%-át a 19. és a 20. cikkben említett támogatási területekhez kell hozzárendelni. Az uniós vizekhez hozzáféréssel nem rendelkező tagállamok alacsonyabb százalékot is megállapíthatnak az ellenőrzési és adatgyűjtési feladataik mértéke szerint.

Módosítás

(4) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 15%-át a 19. és a 20. cikkben említett támogatási területekhez kell hozzárendelni. Az uniós vizekhez hozzáféréssel nem rendelkező tagállamok alacsonyabb százalékot is megállapíthatnak az ellenőrzési és adatgyűjtési feladataik mértéke szerint. Amennyiben az e rendelet 19. és 20. cikke szerinti ellenőrzésre és adatgyűjtésre szánt allokációkat nem használják fel, az érintett tagállam átcsoportosíthatja a megfelelő összegeket annak érdekében, hogy azokat az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal közvetlen irányítás alatt az e rendelet 40. cikkének b) pontja

szerinti uniós halászati ellenőrző rendszer fejlesztésére és végrehajtására használja fel.

Módosítás 283 és 315

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 25 %-át a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelmére és helyreállítására, valamint a tengerrel kapcsolatos ismeretek gyarapítására kell fordítani (22. és 27. cikk).

Módosítás 96

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4b) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 10%-át a személyzet biztonságának, munka- és életkörülményeinek javításához, képzéshez, társadalmi párbeszédhez, készségfejlesztéshez és foglalkoztatáshoz kell hozzárendelni. Azonban a tagállamonként az ETHA-ból a halászhajók fedélzetén végrehajtott valamennyi beruházás tekintetében kiosztott uniós pénzügyi támogatás nem haladhatja meg a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás 60%-át.

Módosítás 97

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 5 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás **10%-a**.

Módosítás

b) a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás **15%-a**.

Módosítás 98

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A pénzügyi keretösszeg közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó része a III. címben leírtak szerint folyó áron **829 000 000 EUR**.

Módosítás

(1) A pénzügyi keretösszeg közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó része a III. címben leírtak szerint folyó áron **az ETHA pénzügyi keretösszegének 13%-a [xxx EUR]**.

Módosítás 99

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 16. cikke értelmében minden tagállam egyetlen programot készít a 4. cikkben említett prioritások végrehajtása érdekében.

Módosítás

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 16. cikke értelmében minden tagállam egyetlen **nemzeti** programot **vagy regionális operatív programokat** készít a 4. cikkben említett prioritások végrehajtása érdekében.

Módosítás 100

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) adott esetben a **(4) bekezdésben** említett, legkülső régiókra vonatkozó cselekvési terv.

Módosítás

c) adott esetben a **29c. cikkben** említett, legkülső régiókra vonatkozó cselekvési terv.

Módosítás 101

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 3 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) adott esetben a halászatért, a kagylóhalászatért és a tengerpolitikai ügyekért felelős szubnacionális vagy regionális hatóságokra vonatkozó, tengermedencével kapcsolatos cselekvési terv.

Módosítás 102

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Programjuk részeként az érintett tagállamok a 6. cikk (2) bekezdésében említett minden legkülső régió vonatkozásában cselekvési tervet készítenek az alábbi elemekkel:

törölve

a) a halászati erőforrások fenntartható kiaknázására és a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére vonatkozó stratégia;

b) a tervezett főbb intézkedések és a hozzájuk tartozó pénzeszközök leírása, ideértve az alábbiakat:

- i. a halászati és akvakultúra-ágazat II. cím szerinti strukturális támogatása;
- ii. a 21. cikkben említett további költségek ellentételezése;
- iii. egyéb olyan, a fenntartható kék gazdaságba történő beruházások, amelyek szükségesek a partvidék fenntartható fejlődéséhez.

Módosítás 103

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A Bizottság minden tengermédecéhez elemzést készít, amelyben jelzi az adott tengermédecé alapvető erősségeit és gyengeségeit a **KHP** célkitűzéseinek elérése szempontjából, amint azt a 1380/2013/EU rendelet 2. cikke ismerteti. Az elemzésnek adott esetben figyelembe kell vennie a meglévő tengermédecé- és makroregionális stratégiákat.

Módosítás

(5) A Bizottság **a megfelelő Tanácsadó Testületek véleményének megismerését követően** minden tengermédecéhez elemzést készít, amelyben jelzi az adott tengermédecé alapvető erősségeit és gyengeségeit a **KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében ismertett** célkitűzéseinek elérése, **valamint a 2008/56/EK irányelvben említett jó környezeti állapot elérése** szempontjából. Az elemzésnek figyelembe kell vennie a meglévő tengermédecé- és makroregionális stratégiákat.

Módosítás 104

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) adott esetben a flották korszerűsítésének vagy megújításának szükségessége;

Módosítás 105

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) az olyan invazív fajok ellenőrzése, amelyek jelentős kárt okoznak a halászati ágazat termelékenységére nézve; „A fenntartható és versenyképes európai akvakultúra-ágazat felé;

Módosítás 106

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés – d b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

db) az innovatív szelektív halászeszközök kutatásának és az egész Unióban történő használatának a támogatása többek között az 1380/2013/EU rendelet 27. cikkével összhangban;

Módosítás 107

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) a fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági **teljesítményének** legújabb bizonyítékai, különösen a halászati és akvakultúra-ágazatban;

e) **a környezetvédelmi prioritások és a** fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági **teljesítménye közötti egyensúly** legújabb bizonyítékai, különösen a halászati és akvakultúra-ágazatban;

Módosítás 108

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 6 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) a program hozzájárulása a tengeri ökoszisztémák **védelméhez és helyreállításához, a Natura 2000-hez kapcsolódó támogatásnak pedig összhangban kell állnia a 92/43/EGK irányelv 8. cikkének (4) bekezdése szerint létrehozott, az intézkedések fontossági sorrendben történő végrehajtására vonatkozó tervvel;**

Módosítás

g) a program hozzájárulása **a gazdasági és társadalmi szempontok, valamint a tengeri és édesvízi ökoszisztémák védelme és helyreállítása közötti egyensúly eléréséhez;**

Módosítás 109

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 6 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

h) a program hozzájárulása a tengeri hulladék csökkentéséhez az (EU) xx/xx európai parlament és a tanácsi irányelv²⁷ [az egyes műanyagtermékek környezetre gyakorolt hatásának csökkentéséről szóló irányelv] szerint;

²⁷ HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás

h) a program hozzájárulása a tengeri hulladék **gyűjtéséhez és** csökkentéséhez az (EU) xx/xx európai parlament és a tanácsi irányelv²⁷ [az egyes műanyagtermékek környezetre gyakorolt hatásának csökkentéséről szóló irányelv] szerint;

²⁷ HL C [...], [...], [...]. o.

Módosítás 110

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 6 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) a program hozzájárulása az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz.

Módosítás

i) a program hozzájárulása az éghajlatváltozás **elleni küzdelemhez, annak** mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz, **többek között a CO₂-kibocsátások üzemanyag-megtakarítással történő csökkentése révén.**

Módosítás 111

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 6 bekezdés – i a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ia) a program hozzájárulása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemhez.

Módosítás 112

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Egy **kedvezményezett** által benyújtott kérelem az e cikk (4) bekezdése alapján meghatározott ideig nem fogadható be az ETHA-ból nyújtandó támogatáshoz, ha az illetékes hatóság megállapította, hogy az érintett **kedvezményezett**.

(1) Egy **kérelmező** által benyújtott kérelem az e cikk (4) bekezdése alapján meghatározott ideig nem fogadható be az ETHA-ból nyújtandó támogatáshoz, ha az illetékes hatóság megállapította, hogy az érintett **kérelmező**.

Módosítás 317

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet²⁸ 42. cikke vagy az 1224/2009/EK tanácsi rendelet 90. cikke szerinti, vagy az Európai

a) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet²⁸ 42. cikke vagy az 1224/2009/EK tanácsi rendelet 90. cikke szerinti, vagy az Európai

Parlament és a Tanács által elfogadott egyéb jogszabály szerinti súlyos jogsértést követett el;

²⁸ A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

Parlament és a Tanács által **a KHP és az uniós környezetvédelmi jogszabályok keretében** elfogadott egyéb jogszabály szerinti súlyos jogsértést követett el;

²⁸ A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

Módosítás 114

Rendeletről irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) elkövette a 2008/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁹ 3. és 4. cikkében meghatározott környezetvédelmi bűncselekmények valamelyikét, **amennyiben a kérelem a 23. cikk szerinti támogatásra vonatkozik.**

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/99/EK irányelve (2008. november 19.) a környezet büntetőjog általi védelméről (HL L 328., 2008.12.6., 28. o.).

Módosítás

c) elkövette a 2008/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁹ 3. és 4. cikkében meghatározott környezetvédelmi bűncselekmények valamelyikét.

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/99/EK irányelve (2008. november 19.) a környezet büntetőjog általi védelméről (HL L 328., 2008.12.6., 28. o.).

Módosítás 115

Rendeletről irányuló javaslat 12 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A kedvezményezettnek a támogatási kérelem benyújtását követően, a művelet végrehajtásának teljes időszaka alatt és a számára nyújtott végső kifizetést követő **ötéves** időszak alatt is meg kell felelnie az (1) bekezdésben említett befogadhatósági feltételeknek.

Módosítás

(2) A kedvezményezettnek a támogatási kérelem benyújtását követően, a művelet végrehajtásának teljes időszaka alatt és a számára nyújtott végső kifizetést követő **kétéves** időszak alatt is meg kell felelnie az (1) bekezdésben említett befogadhatósági feltételeknek.

Módosítás 116

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 4 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) minden olyan feltétel, amely esetén a befogadhatatlanság időtartama lerövidül;

Módosítás 117

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 4 bekezdés – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ab) azon feltételek meghatározása, amelyeknek meg kell felelni a (2) bekezdésben említett kérelem benyújtását követően, valamint a meg nem felelés esetén az elkövetett jogsértés súlyosságának megfelelő mértékben visszatérítendő támogatással kapcsolatos rendelkezések;

Módosítás 118

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) A tagállamok a befogadhatatlanság időtartamát azon belvízi halászok által benyújtott kérelmekre is alkalmazhatják, akik a nemzeti szabályok értelmében súlyos jogsértéseket követtek el.

Módosítás 119

**Rendeletre irányuló javaslat
12 a cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

12a. cikk

Támogatható műveletek

Az ETHA a tagállamok által programjaikban azonosított különféle műveleteket támogathat, azzal a feltétellel, hogy azok az e rendeletben azonosított egy vagy több prioritásba besorolhatók.

Módosítás 120

**Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) a halászhajó halászati kapacitását növelő műveletek vagy a halászhajó halfelderítő képességét javító eszközök beszerzése;

a) a halászhajó halászati kapacitását növelő műveletek vagy a halászhajó halfelderítő képességét javító eszközök beszerzése, **kivéve azokat az eseteket, amelyekben ez a személyzet biztonságának vagy munka- és életkörülményeinek – beleértve a hajó stabilitásának növelését is – vagy a termékek minőségének javítására szolgál, amennyiben a növelés az érintett tagállam esetében meghatározott korláton**

belül van és kizárólag akkor, ha az említett műveleteket a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly veszélyeztetése vagy a haláshajó halfelderítő képességének javítása nélkül hajtják végre;

Módosítás 121

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) vállalkozás tulajdonjogának átruházása;

Módosítás

f) vállalkozás tulajdonjogának átruházása, *kivéve a vállalkozás fiatal halász vagy fiatal akvakultúra-termelő részére történő átruházását;*

Módosítás 122

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) közvetlen állománypótlás, kivéve, ha azt valamely uniós jogi aktus állományvédelmi intézkedésként kifejezetten előírja, illetve kísérleti állománypótlás esetén.

Módosítás

g) közvetlen állománypótlás, kivéve, ha azt valamely uniós jogi aktus állományvédelmi intézkedésként kifejezetten előírja, illetve kísérleti állománypótlás esetén, *vagy ha az állománypótlás a természetes környezetet érintő környezeti és termelési feltételek javítását célzó eljárásokhoz kapcsolódik.*

Módosítás 123

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

h) új kikötők, új kirakodóhelyek **vagy új árverési csarnokok építése**;

Módosítás

h) új kikötők **építése vagy** új kirakodóhelyek **kialakítása, kivéve a távoli területeken – különösen a legkülső régiókban, távoli szigeteken, valamint periferiára szorult és nem városi part menti területeken – található kikötőket vagy kirakodási helyeket**;

Módosítás 124

**Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – i pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

i) olyan piaci intervenciók mechanizmusok, amelyek célja a halászati vagy akvakultúra-termékek visszavonása a piacról a kínálat csökkentése, és ezáltal az árcsökkenés megelőzése vagy az árak emelése érdekében; **tágabb értelemben olyan tárolási műveletek a logisztikai láncban, amelyek szándékosan vagy nem szándékosan ugyanezt az eredményt hozzák**;

Módosítás

i) olyan piaci intervenciók mechanizmusok, amelyek célja a halászati vagy akvakultúra-termékek visszavonása a piacról a kínálat csökkentése, és ezáltal az árcsökkenés megelőzése vagy az árak emelése érdekében;

Módosítás 125

**Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – j pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

j) a halászhajók fedélzetén végrehajtott olyan beruházások, amelyek az uniós vagy nemzeti jogban előírt követelmények betartásához szükségesek, ideértve a regionális halászati gazdálkodási szervezetek összefüggésében az Unióra

Módosítás

j) a halászhajók fedélzetén végrehajtott olyan beruházások, amelyek az uniós vagy nemzeti jogban előírt követelmények betartásához szükségesek, ideértve a regionális halászati gazdálkodási szervezetek összefüggésében az Unióra

háruló kötelezettségekből eredő követelményeket;

háruló kötelezettségekből eredő követelményeket, **kivéve, ha e rendelet másképpen rendelkezik, illetve kivéve, ha e beruházások aránytalan költségeket eredményeznek a gazdasági szereplők számára ha e beruházások aránytalan költségeket eredményeznek a gazdasági szereplők számára;**

Módosítás 126

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg

k) olyan halászhajók fedélzetén végrehajtott beruházások, amelyek a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző két naptári év mindegyikében kevesebb mint 60 napot töltöttek a tengeren.

Módosítás

törölve

Módosítás 127

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés– k a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ka) a halászhajó fő- vagy segédhajtóművének cseréje vagy korszerűsítése, ha ennek eredményeképp növekszik a hajó kW-ban mért teljesítménye;

Módosítás 128

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés – k b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

kb) géntechnológiával módosított szervezetek tenyésztése, amennyiben az káros hatással lehet a természetes környezetre.

Módosítás 323

**Rendeletre irányuló javaslat
13 a cikk (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

13a. cikk

Támogatás a halászat és a halászflokkák kezelésére irányuló tevékenységekhez

Az ETHA támogatást nyújthat a halászat és a halászflokkák kezelésére irányuló, az 1380/2013/EU rendelet 23. cikkében említett határregisztrációs rendszerrel és a szóban forgó rendelet II. mellékletében megállapított halászati kapacitási felső határokkal összhangban végzett műveleteket. A tagállamok törekednek a rendelkezésre álló halászati kapacitásuk elosztásának optimalizálására, figyelembe véve flottájuk szükségleteit, anélkül, hogy növelnék a teljes halászati kapacitásukat.

Módosítás 129

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cím – 2 fejezet – cím**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1. prioritás: A fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének

1. prioritás: A fenntartható halászat, a tengeri biológiai erőforrások védelmének

Módosítás 130**Rendeletre irányuló javaslat**
14 cikk – 1 bekezdés*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak hozzá kell járulnia a KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott környezetvédelmi, gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási célkitűzései megvalósításához.

Módosítás

(1) Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak hozzá kell járulnia a KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott környezetvédelmi, gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási célkitűzései megvalósításához, **és elő kell mozdítania a felek közötti szociális párbeszédet.**

Módosítás 131**Rendeletre irányuló javaslat**
15 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Programjuk részeként a tagállamok a kisüzemi part menti halászatra vonatkozó cselekvési tervet dolgoznak ki, amelyben meghatározzák a nyereséges és fenntartható kisüzemi part menti halászat fejlesztési stratégiáját. Ez a stratégia adott esetben az alábbi szakaszokból áll:

Módosítás

(1) Programjuk részeként, **a releváns ágazatokkal kellően együttműködve** a tagállamok a kisüzemi part menti halászatra vonatkozóan **külön** cselekvési tervet dolgoznak ki, amelyben meghatározzák a nyereséges és fenntartható kisüzemi part menti halászat fejlesztési stratégiáját. Ez a stratégia adott esetben az alábbi szakaszokból áll:

Módosítás 311**Rendeletre irányuló javaslat**
15 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- c) az ágazat értékláncának megerősítése és a marketingstratégiák előmozdítása;

Módosítás

- c) az ágazat értékláncának megerősítése és a marketingstratégiák előmozdítása, **támogatva minden olyan mechanizmust, amely javítja az első eladási árat annak érdekében, hogy a munkájukért járó díjazás növelésével a halászok javát szolgálja, és amely az ágazati értékláncon belül elősegíti a hozzáadott érték méltányos és megfelelő elosztását, csökkentve a közvetítők árát, növelve a termelőknek fizetett árakat és korlátozva a végső fogyasztók által fizetendő árakat,**

Módosítás 132

**Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – d pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

- d) a készségek, a tudás, az innováció és a kapacitásépítés előmozdítása;

Módosítás

- d) **különösen a fiatal halászok esetében** a készségek, a tudás, az innováció és a kapacitásépítés előmozdítása;

Módosítás 133

**Rendeletre irányuló javaslat
15 cikk – 1 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

- e) az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítása a halászhajók fedélzetén;

Módosítás

- e) az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítása a halászhajók fedélzetén, **valamint gyalogos halászat, kagylóhalászat és a halászzal összefüggő parti tevékenységek terén;**

Módosítás 134

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A támogatásért folyamodó gazdasági szereplőkre rótt igazgatási terhek csökkentése érdekében a tagállamoknak be kell vezetniük egy egységes, egyszerűsített igénylőlapot az ETHA-intézkedésekkel kapcsolatban.

Módosítás 312

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a hajók átsorolása, megújítása és átméretezése, amennyiben azok egyértelműen elavultak, lehetővé téve a halászati körülmények javítását és a tengeren töltött idő növelését.

Módosítás 136

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a hitel-, biztosítási és pénzügyi eszközökhöz való hozzáférés megkönnyítése;

Módosítás 137

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdés szerinti hajóknak tengeri halászatra alkalmas felszereléssel kell rendelkezniük, a koruk pedig 5 és 30 év között lehet.

Módosítás

törölve

Módosítás 139

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett támogatást a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséért járó ellentételezés útján adják, teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett támogatás megadható a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséért járó ellentételezés útján, feltéve, hogy teljesülnek az alábbi feltételek:

Módosítás 140

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a beszüntetés a halászati kapacitás állandó csökkenését eredményezi, mivel a kapott támogatást nem fektetik be újra a flottába;

Módosítás 141

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a halászhajót aktív hajóként lajstromozták, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó **három** naptári év mindegyikében legalább **120** napot töltött a tengeren halászati tevékenység végzésével;

Módosítás

c) a halászhajót aktív hajóként lajstromozták, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó **két** naptári év mindegyikében legalább **90** napot töltött a tengeren halászati tevékenység végzésével;

Módosítás 143

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Azok a halászok – beleértve a halászhajó-tulajdonosokat és a személyzetet is –, akik a tengeren a végleges beszüntetés által érintett uniós halászhajó fedélzetén dolgoztak a támogatási kérelem benyújtásának időpontját megelőző két naptári évben évente legalább 90 napig, szintén igénybe vehetik az (1) bekezdésben említett támogatást. Az érintett halászoknak teljesen be kell szüntetniük minden halászati tevékenységet. A kedvezményezetteknek a nemzeti hatóság előtt bizonyítaniuk kell a halászati tevékenységek teljes beszüntetését. A kompenzációt időarányosan vissza kell téríteni a halászoknak, amennyiben a halászok a kérelem benyújtásának időpontját követő két évnél előbb visszatérnek a halászati tevékenységhez.

Módosítás 144

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A halászati tevékenységeknek a (2) bekezdés szerinti végleges beszüntetéséhez nyújtandó támogatás az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikkének a) pontja és 89. cikke szerint a költségektől független finanszírozással valósul meg, és **a következőkön** alapul:

Módosítás

A halászati tevékenységeknek a (2) bekezdés szerinti végleges beszüntetéséhez nyújtandó támogatás az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikkének a) pontja és 89. cikke szerint a költségektől független finanszírozással valósul meg, és **az ezen cikk (2) bekezdésében lefektetett feltételek teljesítésén** alapul.

Módosítás 145

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a feltételek teljesítése az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46.cikke a) pontjának i. alpontja szerint; valamint

Módosítás

törölve

Módosítás 146

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az eredmények elérése az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46.cikke a) pontjának ii.

Módosítás

törölve

alpontja szerint;

Módosítás 147

Rendeletre irányuló javaslat

17 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az a) pontban említett azon feltételek meghatározására, amelyek kapcsolódnak az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke szerinti állományvédelmi intézkedések végrehajtásához.

törölve

Módosítás 148

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A halászati tevékenységek **rendkívüli** szüneteltetése

A halászati tevékenységek **ideiglenes** szüneteltetése

Módosítás 149

Rendeletre irányuló javaslat

18 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati tevékenység alábbi okokból történő **rendkívüli** szüneteltetése esetén fizetendő ellentételezésre:

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati tevékenység alábbi okokból történő **ideiglenes** szüneteltetése esetén fizetendő ellentételezésre:

Módosítás 150

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a), b), c) és j) pontja szerinti állományvédelmi intézkedések vagy a velük egyenértékű, a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott intézkedések, ha azok érintik az Uniót;

Módosítás

a) az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a), b), c), i) és j) pontja szerinti állományvédelmi intézkedések, ***beleértve a biológiai nyugalmi időszakokat is, a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat azonban nem***, vagy a velük egyenértékű, a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott intézkedések, ha azok érintik az Uniót;

Módosítás 151

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) bizottsági intézkedések a tengerek biológiai erőforrásait súlyosan fenyegető veszély esetén, az 1380/2013/EU rendelet 12. cikke szerint;

Módosítás

b) bizottsági ***vagy tagállami sürgősségi*** intézkedések a tengerek biológiai erőforrásait súlyosan fenyegető veszély esetén, az 1380/2013/EU rendelet 12. ***és 13.*** cikke szerint;

Módosítás 152

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) valamely fenntartható halászati

Módosítás

c) valamely fenntartható halászati

partnerségi megállapodás vagy a hozzá
csatolt jegyzőkönyv alkalmazásának *vis
maior miatti* megszakítása; vagy

partnerségi megállapodás vagy a hozzá
csatolt jegyzőkönyv *vis maior miatti*
alkalmazásának megszakítása *vagy
megújításának elmaradása*; vagy

Módosítás 153

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) természeti katasztrófák vagy
környezeti események esetén, amelyeket az
adott tagállam illetékes hatóságai
hivatalosan elismertek.

Módosítás

d) természeti katasztrófák és környezeti
események esetén, *beleértve a széles körű
egészségügyi lezárásokat, a halászati
erőforrások szokatlan arányú
mortalitását, a halászati tevékenységek
során a tengeren bekövetkező baleseteket
és kedvezőtlen éghajlati jelenségeket is,
ideértve egy adott halászati tevékenységet
érintő elhúzódó nem biztonságos tengeri
időjárási viszonyokat is*, amelyeket az
adott tagállam illetékes hatóságai
hivatalosan elismertek.

Módosítás 154

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

*a halászati tevékenységek ismétlődő
szezónális felfüggesztését nem kell
figyelembe venni, amikor e cikk alapján
kompenzációt nyújtanak vagy kifizetéseket
hajtanak végre.*

Módosítás 155

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- a) az érintett hajó **kereskedelmi** tevékenységét legalább 90 egymást követő napra leállítják; **valamint**

Módosítás

- a) az érintett hajó **halászati** tevékenységét legalább 30 egymást követő napra leállítják.

Módosítás 157

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- a) olyan halászhajók tulajdonosainak, amelyeket aktív hajóként lajstromoztak, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó **három** naptári év **mindegyikében** legalább 120 napot töltöttek a tengeren halászati tevékenység végzésével; vagy

Módosítás

- a) olyan halászhajók tulajdonosainak , amelyeket aktív hajóként lajstromoztak, **vagy aktív gyalogos halászoknak, amennyiben** a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó két naptári év során legalább 120 napot töltöttek halászati tevékenység végzésével; vagy

Módosítás 158

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- b) olyan halászoknak, akik a támogatási kérelem benyújtását megelőző **három** naptári év mindegyikében legalább 120 napot dolgoztak a tengeren **a rendkívüli** szüneteltetés által érintett uniós halászhajó

Módosítás

- b) olyan halászoknak, akik a támogatási kérelem benyújtását megelőző **két** naptári év során legalább 120 napot dolgoztak a tengeren **az ideiglenes** szüneteltetés által érintett uniós halászhajó fedélzetén.

fedélzetén.

Külön szavazás

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az (1) bekezdésben említett támogatás hajónként legfeljebb 6 hónapra adható a 2021–2027 közötti időszakban.

Módosítás

törölve

Módosítás 159

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A szüneteltetés időszakában az érintett hajók és halászok által folytatott valamennyi halászati tevékenységet ténylegesen fel kell függeszteni. Az illetékes hatóság meggyőződik arról, hogy **a rendkívüli** szüneteltetés időszakában az érintett hajó felhagyott minden halászati tevékenységgel, valamint arról, hogy nem került sor a hajó más célokra történő használatából eredő túlkompenzációra.

Módosítás

(5) A szüneteltetés időszakában az érintett hajók és halászok által folytatott valamennyi halászati tevékenységet ténylegesen fel kell függeszteni. Az illetékes hatóság meggyőződik arról, hogy **az ideiglenes** szüneteltetés időszakában az érintett hajó felhagyott minden halászati tevékenységgel, valamint arról, hogy nem került sor a hajó más célokra történő használatából eredő túlkompenzációra.

Módosítás 160

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az ellenőrzési célokra szolgáló **kötelező** hajókövetési és elektronikus jelentéstételi rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése kizárólag **kisüzemi part menti** halászhajók esetében;

Módosítás

a) az ellenőrzési **és vizsgálati** célokra szolgáló hajókövetési és elektronikus jelentéstételi rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása, a hajókra történő telepítése **és kezelése** kizárólag **a 12 méternél nem hosszabb** halászhajók

esetében;

Módosítás 161

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtásának ellenőrzésére szolgáló **kötelező** elektronikus távellenőrzési rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése;

Módosítás

b) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtásának ellenőrzésére szolgáló elektronikus távellenőrzési rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése;

Módosítás 162

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a hajtómotor-teljesítmény **kötelező** folyamatos mérésére és rögzítésére szolgáló eszközök megvásárlása és telepítése.

Módosítás

c) a hajtómotor-teljesítmény folyamatos mérésére és rögzítésére szolgáló eszközök megvásárlása és telepítése.

Módosítás 163

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Halászati gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés

Módosítás

Halászati és **akvakultúrás** gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés, -kezelés és **-terjesztés**

Módosítás 164

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az ETHA támogatást nyújthat halászati **gazdálkodás** céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtéshez és -kezeléshez, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 25. cikkének (1) és (2) bekezdése és 27. cikke meghatározza, az (EU) 2017/1004 rendelet pedig pontosítja az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikkében említett nemzeti munkatervek alapján.

Módosítás

(1) Az ETHA támogatást nyújthat halászati **és akvakultúra-gazdálkodás** céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtéshez, -kezeléshez, -**feldolgozáshoz és -terjesztéshez, ideértve a hobbihorgászatra vonatkozó adatokat is**, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 25. cikkének (1) és (2) bekezdése és 27. cikke meghatározza, az (EU) 2017/1004 rendelet pedig pontosítja az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikkében említett nemzeti munkatervek alapján.

Módosítás 165

Rendeletre irányuló javaslat cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

21. cikk

A halászati és akvakultúra-termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a **6. cikk (2)** bekezdése szerinti legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászata, tenyésztése, feldolgozása és forgalmazása során a kedvezményezetteknek felmerülő többletköltségekhez.

Módosítás

29e. cikk

A többletköltségek ellentételezése

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a 29b. cikk (1) bekezdése szerinti legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászata, tenyésztése, feldolgozása és forgalmazása során a kedvezményezetteknek felmerülő többletköltségekhez.

(1a) A kártérítésnek arányosnak kell lennie az általa kiegyenlített többletköltségekkel. A többletköltségek ellentételezésének mértékét az ellentételezési tervben kellően indokolni kell. E kártérítés azonban semmi esetre sem haladhatja meg a kiadás 100%-át.

(2) Az egyes érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett régiók vonatkozásában a (7) bekezdésben megállapított kritériumok szerint meghatározzák halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és e termékek ellentételezésre jogosult mennyiségét.

(3) A jegyzék összeállítása és a (2) bekezdésben említett mennyiségek meghatározása során a tagállamok minden releváns tényezőt figyelembe vesznek, különösen azt, hogy az ellentételezés összhangban álljon a KHP szabályaival.

(4) Nem részesülhetnek ellentételezésben olyan halászati és akvakultúra-termékek, amelyeket:

a) harmadik országok hajói fogtak, az (EU) 2015/1565 tanácsi határozat³¹ értelmében a Venezuela lobogója alatt közlekedő, uniós vizeken tevékenykedő halászhajók kivételével;

b) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket nem az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak;

c) harmadik országokból hoztak be.

(5) A (4) bekezdés b) pontja nem alkalmazandó, ha az érintett legkülső régióban meglévő feldolgozóipari kapacitás meghaladja az érintett régióban biztosított nyersanyag mennyiségét.

(6) Az (1) bekezdésben említett tevékenységeket a legkülső régiókban végző, vagy e régiók kikötőjében lajstromozott hajót birtokló kedvezményezettek számára fizetett ellentételezésben a túlkompenzáció elkerülése érdekében figyelembe kell venni:

a) az egyes halászati és akvakultúra-termékek vagy termékkategóriák esetében

(2) Az egyes érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett régiók vonatkozásában a (7) bekezdésben megállapított kritériumok szerint meghatározzák halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és e termékek ellentételezésre jogosult mennyiségét.

(3) A jegyzék összeállítása és a (2) bekezdésben említett mennyiségek meghatározása során a tagállamok minden releváns tényezőt figyelembe vesznek, különösen azt, hogy az ellentételezés összhangban álljon a KHP szabályaival.

(4) Nem részesülhetnek ellentételezésben olyan halászati és akvakultúra-termékek, amelyeket:

a) harmadik országok hajói fogtak, az (EU) 2015/1565 tanácsi határozat³¹ értelmében a Venezuela lobogója alatt közlekedő, uniós vizeken tevékenykedő halászhajók kivételével;

b) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket nem az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak;

ba) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak, de nem abban a régióban működnek, vagy nem oda kötődnek;

c) harmadik országokból hoztak be.

(5) A (4) bekezdés b) pontja nem alkalmazandó, ha az érintett legkülső régióban meglévő feldolgozóipari kapacitás meghaladja az érintett régióban biztosított nyersanyag mennyiségét.

(6) Az (1) bekezdésben említett tevékenységeket a legkülső régiókban végző, vagy e régiók kikötőjében lajstromozott és ott működő hajót birtokló ***és tevékenységét e régióban végző*** kedvezményezettek számára fizetett ellentételezésben a túlkompenzáció elkerülése érdekében figyelembe kell venni:

a) az egyes halászati és akvakultúra-termékek vagy termékkategóriák esetében

az érintett régiók sajátos hátrányaiból adódó többletköltségeket; valamint

b) minden olyan egyéb állami intervenciós intézkedést, amely a többletköltségek mértékét befolyásolja.

(7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az érintett régiók konkrét hátrányaiból eredő többletköltségek kiszámításának kritériumait.

az érintett régiók sajátos hátrányaiból adódó többletköltségeket; valamint

b) minden olyan egyéb állami intervenciós intézkedést, amely a többletköltségek mértékét befolyásolja.

(7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az érintett régiók konkrét hátrányaiból eredő többletköltségek kiszámításának kritériumait, **valamint jóváhagyja a kártérítés kifizetésére vonatkozó módszertani keretet.**

³¹ A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolíviai Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.14., 55. o.).

³¹ A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolíviai Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.14., 55. o.).

(A 21. cikk módosul és a 29d. cikk után foglal helyet)

Módosítás 166

Rendelethez irányuló javaslat

22 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása

Módosítás

A tengeri, tengerparti és édesvízi biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása

Módosítás 167

Rendelethez irányuló javaslat

22 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az **ETHA** támogatást nyújthat a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák – többek között a belvizek – védelmét és helyreállítását célzó intézkedésekhez.

Módosítás

(1) Az **ETHAA** támogatást nyújthat a tengeri, tengerparti és édesvízi biológiai sokféleség és ökoszisztémák – többek között a belvizek – védelmét és helyreállítását célzó intézkedésekhez. ***E célból ösztönözni kell az Európai Úrügynökséggel és az európai műholdas programokkal való együttműködést, hogy több adatot gyűjtsenek a tengeri környezetszennyezés és különösen a vízben jelenlévő műanyag hulladék helyzetéről.***

Módosítás 168

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az elvesztett halászeszközök halászok által történő összegyűjtéséért és a tengeri hulladék begyűjtéséért járó ellentételezés;

Módosítás

a) az elvesztett halászeszközök halászok által történő összegyűjtéséért és a tengeri hulladék ***passzív*** begyűjtéséért járó ellentételezés, ***beleértve a tengeri hínár gyűjtését is az érintett legkülső régiókban;***

Módosítás 169

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) kikötői beruházások az elvesztett halászeszközök és a tengerből begyűjtött tengeri hulladék megfelelő átvételéhez szükséges létesítményekbe;

Módosítás

b) kikötői beruházások az elvesztett halászeszközök és a tengerből begyűjtött tengeri hulladék, ***valamint az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében meghatározott nem szándékos fogások*** megfelelő átvételéhez, ***tárolásához és újrahasznosításához*** szükséges létesítményekbe;

Módosítás 170

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) az eszközök és fogások megóvása a 92/43/EGK vagy a 2009/147/EK irányelv által védett emlősöktől és madaraktól, feltéve, hogy ez nem ássa alá a halászeszköz szelektivitását.

Módosítás 171

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – b b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

bb) a fenntartható halászeszközök és mészhéjú állatok fogására szolgáló eszközök használatára nyújtott ellentételezés;

Módosítás 172

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) az édesvízi környezet jó környezeti állapotának elérését és fenntartását célzó intézkedések;

Módosítás 173

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – c b pont (új)

cb) az Unió kikötői, part menti és halászati területeinek szennyeződésmentesítésére, és különösen a műanyagszennyezés eltávolítására irányuló tevékenységek;

Módosítás 174

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) fajvédelem a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint, a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően.

Módosítás

f) fajvédelem a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint, a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően, **valamint a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló Egyezmény (CITES) hatálya alá tartozó és/vagy a Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) vörös listáján szereplő összes faj védelme.**

Módosítás 175

Rendeletre irányuló javaslat 22 cikk – 2 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fa) olyan rögzített vagy mobil eszközök építése, telepítése vagy korszerűsítése, amelyek a tengeri állat- és növényvilág védelmét és gyarapodását szolgálják, beleértve ezek tudományos előkészítését és értékelését, valamint a legkülső régiók esetében a halcsoportosulást előidéző lehorgonyzott eszközök (FAD) építése, telepítése vagy korszerűsítése, amelyek hozzájárulnak a fenntartható és szelektív

halászathoz;

Módosítás 176

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – f b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fb) a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv által védett emlősök és madarak által okozott károkkal kapcsolatos kártérítési rendszerek.

Módosítás 177

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – f c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fc) hozzájárulás a tengeri biológiai erőforrásokkal való jobb gazdálkodáshoz vagy azok védelméhez;

Módosítás 178

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – f d pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fd) a védelmi célú vadászatának és a szelektív vadgazdálkodás támogatása azon fajok esetében, amelyek veszélyezteteti a halállomány fenntartható szintjét;

Módosítás 179

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – f e pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fe) közvetlen újratelepítés mint állományvédelmi intézkedés egy uniós jogi aktusban;

Módosítás 180

**Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 bekezdés – f f pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ff) az olyan idegenhonos fajok előfordulásával kapcsolatos adatok gyűjtésének és kezelésének támogatása, amelyek katasztrofális hatást gyakorolhatnak a biodiverzításra;

Módosítás 181

**Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – f g pont (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fg) a halászok képzése, különös tekintettel a szelektív halászeszközök és felszerelések használatára, hogy növeljék a tudatosságot, és csökkentsék a halászat tengeri környezetre gyakorolt hatását.

Módosítás 182

**Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az ETHA 100%-ban finanszírozhatja a 22. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában

említett károkat és beruházásokat.

Módosítás 183

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) A (2) bekezdés a) és f) pontja magában foglalja a halgazdaságok és a gazdálkodók megfelelő intézkedéseit.

Módosítás 184

Rendeletre irányuló javaslat
22 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

22a. cikk

A vándormadarakkal kapcsolatos tudományos kutatás és adatgyűjtés

(1) Az ETHA a többéves nemzeti stratégiai tervek alapján támogathatja a nemzeti vagy határokon átnyúló tudományos kutatási és adatgyűjtési projektek létrehozását annak érdekében, hogy jobban megértsék a vándormadaraknak az akvakultúra-ágazatra és más uniós halállományokra gyakorolt hatását. Ezeknek a projekteknek már korai szakaszban közzé kell tenniük eredményeiket, és ajánlásokat kell tenniük egy jobb kezelés tekintetében.

(2) A támogatásra való jogosultság érdekében a nemzeti tudományos kutatási és adatgyűjtési projektnek legalább egy nemzeti vagy az EU által elismert intézetet tartalmaznia kell.

(3) A támogatásra való jogosultság érdekében a határokon átnyúló tudományos kutatási és adatgyűjtési projektnek legalább egy intézményt

tartalmaznia kell legalább két különböző tagállamból.

Módosítás 185

Rendeletre irányuló javaslat 22 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

22b. cikk

Innovációk

(1) A halászatban az innováció ösztönzése érdekében az ETHA támogathatja azokat a projekteket, amelyek új vagy jelentősen továbbfejlesztett termékek és felszerelések fejlesztésére vagy bevezetésére, többek között a feldolgozás és az értékesítés szintjén is új vagy továbbfejlesztett irányítási és szervezeti rendszerek fejlesztésére vagy bevezetésére, a visszadobott halak és járulékos fogások fokozatos megszüntetésére, új technikai vagy szervezeti tudás bevezetésére, a halászati tevékenység környezeti hatásának csökkentésére, beleértve a jobb fogási technikákat és a halászeszközök jobb szelektivitását is, illetve a tengerek biológiai erőforrásainak fenntartható hasznosítására és a védett ragadozókkal való együttélésre irányulnak.

(2) Az e cikk alapján finanszírozott műveleteket egyéni vállalkozók vagy termelői szervezetek és azok szövetségei kezdeményezhetik.

(3) Az e cikk alapján finanszírozott műveletek eredményeit a tagállam nyilvánosságra hozza.

Módosítás 186

Rendeletre irányuló javaslat II cím – 2 a fejezet (új) – 1 a prioritás (új)

IIa. FEJEZET

1a. prioritás A fenntartható akvakultúra előmozdítása

Módosítás 187

**Rendeletre irányuló javaslat
23 cikk – 1 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az ETHA a 1380/2013/EU rendelet 34. cikkének (1) bekezdése szerint támogatást nyújthat a fenntartható akvakultúra előmozdításához. Az ETHA ezenkívül támogathatja az állategészségügyi és -jóléti szempontok érvényesülését az akvakultúrában, összhangban az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelettel³² és az 652/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel³³.

³² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.).

³³ Az Európai Parlament és a Tanács 652/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az élelmiszerláncról, az állategészségüggyel és állatjóléttel, valamint a növényegészségüggyel és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos

Módosítás

(1) Az ETHA az 1380/2013/EU rendelet 34. cikkének (1) bekezdése szerint támogatást nyújthat **a tengeri és édesvízi** fenntartható akvakultúra előmozdításához, – **beleértve a zárt tartási és zárt vízvisszaforogtató rendszerekkel működő akvakultúrát is – és az akvakultúrás termelés növeléséhez, figyelembe véve az ökológiai eltartóképességet.** Az ETHA ezenkívül támogathatja az állategészségügyi és -jóléti szempontok érvényesülését az akvakultúrában, összhangban az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelettel³² és az 652/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel³³.

³² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.).

³³ Az Európai Parlament és a Tanács 652/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az élelmiszerláncról, az állategészségüggyel és állatjóléttel, valamint a növényegészségüggyel és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos

kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról, a 98/56/EK, a 2000/29/EK és a 2008/90/EK tanácsi irányelv, a 178/2002/EK, a 882/2004/EK és a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 66/399/EGK, a 76/894/EGK és a 2009/470/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2014.6.27., 1. o.).

kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról, a 98/56/EK, a 2000/29/EK és a 2008/90/EK tanácsi irányelv, a 178/2002/EK, a 882/2004/EK és a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 66/399/EGK, a 76/894/EGK és a 2009/470/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2014.6.27., 1. o.).

Módosítás 188

Rendeletre irányuló javaslat 23 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) E cikk értelmében **a produktív** akvakultúra-beruházások **kizárólag** az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül támogathatók.

Módosítás

(3) E cikk értelmében az akvakultúra-beruházások **az [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 48. cikkének (1) bekezdésével összhangban lévő vissza nem térítendő támogatásokkal, a [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 48. cikkének (1) bekezdésével összhangban lévő vissza nem térítendő támogatásokkal,** és lehetőleg az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül támogathatók.

Módosítás 189

Rendeletre irányuló javaslat 23 a cikk (új)

23a. cikk

***Az akvakultúrával foglalkozó statisztikai
információs hálózat***

- (1) Az ETHA támogatást nyújthat akvakultúra-gazdálkodás céljából végzett adatgyűjtéshez és -kezeléshez, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 34. cikke (1) bekezdésének a) és e) pontja, 34. cikkének (5) bekezdése és 35. cikke (1) bekezdésének d) pontja meghatározza, az akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat (ASIN-RISA), valamint a végrehajtására szolgáló nemzeti munkatervek létrehozása céljából.***
- (2) A 2. cikktől eltérve az e cikk (1) bekezdése szerinti támogatás az Unió területén kívüli műveletekre is alkalmazható.***
- (3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat határozhat meg az (1) bekezdésben említett ASIN-RISA létrehozása tekintetében alkalmazandó eljárások, formai követelmények és menetrendek vonatkozásában. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.***
- (4) A munkaterv érvénybe lépését megelőző év december 31. napjáig a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben jóváhagyja vagy módosítja az (1) bekezdésben említett nemzeti munkaterveket. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.***

Módosítás 190

**Rendeletre irányuló javaslat
IV fejezet – 2 szakasz – cím**

2. prioritás: **Hozzájárulás** az uniós élelmiszerbiztonsághoz **versenyképes és fenntartható akvakultúra és piacok révén**

2. prioritás: **A versenyképes és fenntartható halászati és akvakultúra-piacok és az uniós élelmiszerbiztonsághoz hozzájáruló feldolgozóipar támogatása;**

Módosítás 191

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az ETHA támogatást nyújthat az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez. Ezenkívül támogathatja a halászati és akvakultúra-termékek forgalmazását, minőségét és hozzáadott értékét előmozdító intézkedéseket.

Módosítás

Az ETHA támogatást nyújthat az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez. Ezenkívül támogathatja **a tárgyi beruházásokat és a halászati és fenntartható akvakultúra-termékek** forgalmazását, minőségét és hozzáadott értékét előmozdító intézkedéseket.

Módosítás 192

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Ami az 1379/2013/EU rendelet 28. cikkében említett termelési és értékesítési tervek előkészítését és végrehajtását illeti, az érintett tagállam a pénzügyi támogatás 50%-ának megfelelő összegű előleget nyújthat a termelési és értékesítési tervnek a 1379/2013/EU rendelet 28. cikkének (3) bekezdésével összhangban lévő jóváhagyását követően.

Módosítás 193

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) Az e cikk szerint évente, termelői szervezetenként nyújtott támogatás nem haladhatja meg az adott termelői szervezet által az előző három naptári év során forgalomba hozott termékek éves átlagértékének vagy a szervezet tagjai által ugyanabban az időszakban forgalomba hozott termelésnek a 3%-át. Az újonnan elismert termelői szervezetek esetében ez a támogatás nem haladhatja meg a szervezet tagjai által az előző három naptári év során forgalomba hozott termékek éves átlagértékének 3%-át.

Módosítás 194

Rendeletre irányuló javaslat 24 cikk – 1 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1c) Az (2) bekezdésben említett támogatásban kizárólag termelői szervezetek és termelői szervezetek társulásai részesülhetnek.

Módosítás 195

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Halászati és akvakultúra-termékek
feldolgozása

Halászati és akvakultúra-termékek
feldolgozása **és tárolása**

Módosítás 196

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásához szükséges beruházásokhoz. Ez a támogatás hozzájárul az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez.

Módosítás

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásához **és tárolásához** szükséges beruházásokhoz. Ez a támogatás hozzájárul az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez.

Módosítás 197

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának, valamint a termelői szervezetek és a tudományos szervezetek közötti partnerség előmozdításának az innovációjához.

Módosítás 198

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) E cikk értelmében a támogatások **kizárólag** az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n

(2) E cikk értelmében a támogatások **vissza nem térítendő támogatás formájában és** az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet

keresztül nyújthatók.

10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül nyújthatók.

Módosítás 199

Rendeletre irányuló javaslat 25 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A halászati és akvakultúra-termékek feldolgozó üzemének fejlesztését a tagállamok a strukturális alapok más forrásainak bevonásával is támogathatják.

Módosítás 200

Rendeletre irányuló javaslat 25 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

25a. cikk

Tárolási támogatás

(1) Az ETHA az alábbiak szerint támogathatja az 1379/2013/EU rendelet II. mellékletében felsorolt halászati termékeket tároló, elismert termelői szervezeteknek és termelői szervezetek társulásainak nyújtandó ellentételezést, amennyiben a termékeket az említett rendelet 30. és 31. cikkével összhangban a következő feltételek mellett tárolják:

a) a tárolási támogatás összege nem haladhatja meg a szóban forgó termékek stabilizálásához és tárolásához szükséges intézkedések technikai és pénzügyi költségeinek összegét;

b) a tárolási támogatásra jogosult mennyiségek nem haladják meg az érintett termékek termelői szervezet által évente értékesítésre kínált mennyiségének

15%-át;

c) az évente nyújtott pénzügyi támogatás nem haladhatja meg a termelői szervezet tagjai által a 2016–2018 közötti időszakban forgalomba hozott termékek éves átlagértékének 2%-át. E pont alkalmazásában, amennyiben a termelői szervezet tagjai a 2016 és 2018 közötti időszakban nem hoztak forgalomba terméket, a tagok által az első három termelési évben forgalomba hozott termékek átlagos éves értékét kell figyelembe venni.

(2) Az (1) bekezdésben említett támogatás kizárólag a termékek emberi fogyasztás céljára történő forgalomba bocsátását követően nyújtható.

(3) A tagállamok a következők szerint határozzák meg a területükön alkalmazandó technikai és pénzügyi költségek összegét:

a) a technikai költségeket minden évben az adott termékek stabilizálásához és a tárolásához szükséges intézkedésekhez kapcsolódó közvetlen költségek alapján kell kiszámítani;

b) a pénzügyi költségeket minden évben az egyes tagállamokban évente megállapított kamatlábat alkalmazva kell kiszámítani; a technikai és a pénzügyi költségeket a nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni.

(4) A tagállamok ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy a tárolási támogatásban részesülő termékek eleget tegyenek az e cikkben megállapított feltételeknek. Az ilyen ellenőrzések céljából a tárolási támogatás kedvezményezettjei minden egyes – raktárban elhelyezett, majd emberi fogyasztás céljára később újra piaci forgalomba hozott – termék kategória esetében készletnyilvántartást vezetnek.

Rendeletre irányuló javaslat
2 cím – 4 fejezet – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

3. prioritás: *A* fenntartható kék gazdaság **növekedésének** elősegítése és a virágzó part menti közösségek támogatása

Módosítás

3. prioritás: *Az ökológiai korlátokon belüli* fenntartható kék gazdaság elősegítése és a virágzó part menti, **szigeti és vízparti** közösségek támogatása

Módosítás 202

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az ETHA támogatást nyújthat a helyi **gazdaságok** és közösségek **fenntartható fejlődéséhez** az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 25. cikkében meghatározott közösségvezérelt helyi fejlesztésen keresztül.

Módosítás

(1) Az ETHA támogatást nyújthat **a fenntartható kék gazdaság és** a helyi közösségek **jóléte számára kedvező körülmények megteremtéséhez** az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 25. cikkében meghatározott közösségvezérelt helyi fejlesztésen keresztül.

Módosítás 203

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az ETHA-támogatás alkalmazásában az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 26. cikkében említett közösségvezérelt helyi fejlesztési stratégiák biztosítják, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és kihasználják **a** fenntartható kék gazdaságban rejlő lehetőségeket, valamint a javukra fordítsák és erősítsék a környezeti, kulturális, társadalmi és humán erőforrásokat.

Módosítás

(2) Az ETHA-támogatás alkalmazásában az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 26. cikkében említett közösségvezérelt helyi fejlesztési stratégiák biztosítják, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és kihasználják **az ökológiai korlátokon belüli** fenntartható kék gazdaságban rejlő lehetőségeket, valamint a javukra fordítsák és erősítsék a környezeti, kulturális, társadalmi és humán erőforrásokat.

Módosítás 204

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A stratégiáknak összhangban kell állniuk a releváns területen feltárt lehetőségekkel és igényekkel és a 4. cikkben meghatározott uniós prioritásokkal. A stratégiák a halászatra összpontosító stratégiáktól a halászati területek diverzifikációjára irányuló átfogóbb stratégiákig terjedhetnek. A stratégiáknak túl kell mutatniuk a műveletek pusztá összegyűjtésén vagy az ágazati intézkedések egyszerű egymás mellé rendelésén.

Módosítás 205

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) Az ebben az ágazatban hozott intézkedéseknek összhangban kell lenniük a regionális fejlesztési stratégiákkal, hogy lehetővé tegyék a kék gazdaság növekedését és a part menti területek hozzáadott értékének megteremtését.

Módosítás 206

Rendeletre irányuló javaslat 26 cikk – 2 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2c) A tagállamok együttes gazdálkodási rendszereket vezetnek be annak biztosítása érdekében, hogy megvalósítsák e rendelet célkitűzéseit, figyelembe véve a helyi halászat realitásait.

Módosítás 207

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A tengerrel kapcsolatos ismeretek

Módosítás

A tengerrel és **az édesvizekkel** kapcsolatos ismeretek

Módosítás 208

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az **ETHA** támogatást nyújthat adatok gyűjtéséhez, kezeléséhez és felhasználásához azzal a céllal, hogy bővüljenek a tengeri környezet állapotáról rendelkezésre álló ismeretek az alábbiak érdekében:

Módosítás

Az **ETHAA** támogatást nyújthat adatok gyűjtéséhez, kezeléséhez, **elemzéséhez**, feldolgozásához és felhasználásához is azzal a céllal, hogy bővüljenek a tengeri és **édesvízi** környezet állapotáról, **a hobbihorgászatról és a hobbihorgászat ágazatáról** rendelkezésre álló ismeretek az alábbiak érdekében:

Módosítás 209

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a 665/2008/EK bizottsági határozat^{1a}, a 2010/93/EU bizottsági határozat^{1b}, az (EU) 2016/1651 bizottsági végrehajtási határozat^{1c} és az adatgyűjtés keretrendelet szerinti adatgyűjtési követelmények teljesítése;

^{1a} A Bizottság 665/2008/EK rendelete (2008. július 14.) a halászati ágazatban az

adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló 199/2008/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 186., 2008.7.15., 3. o.).

^{1b} A Bizottság 2010/93/EU határozata (2009. december 18.) a 2011–2013 közötti időszak vonatkozásában a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló többéves közösségi program elfogadásáról (HL L 41., 2010.2.16., 8. o.).

^{1c} A Bizottság (EU) 2016/1251 végrehajtási határozata (2016. július 12.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására vonatkozó, a 2017–2019 közötti időszakra szóló többéves uniós program elfogadásáról (HL L 207., 2016.8.1., 113. o.).

Módosítás 210

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a KHP-rendelet szerinti adatgyűjtési követelmények teljesítése;

Módosítás 211

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) az adatminőség és -megosztás javítása az európai tengeri megfigyelési és

c) az adatminőség és -megosztás javítása az európai tengeri megfigyelési és adathálózatban (EMODNET) és az

adathálózatban (EMODNET).

édesvizekre vonatkozó más adatgyűjtési hálózatokban;

Módosítás 212

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) növelni kell a hobbihorgászat fogásaira vonatkozó megbízható adatokat;

Módosítás 213

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

cb) beruházások a tengerszennyezés – különösen a műanyagszennyezés – elemzése és megfigyelésébe a helyzetre vonatkozó adatok megsokszorozása érdekében;

Módosítás 214

Rendeletre irányuló javaslat
27 cikk – 1 bekezdés – c c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

cc) a tengeri műanyag hulladékkal és annak koncentrációjával kapcsolatos ismeretek fokozása.

Módosítás 215

Rendeletre irányuló javaslat
28 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A biztonságos, védett, tiszta és fenntartható gazdálkodás keretében kezelt tengerekre és óceánokra vonatkozó célkitűzéssel összhangban az ETHA hozzájárul az Egyesült Nemzetek 2030-ig tartó időszakra szóló fenntartható fejlesztési menetrendje 14. fenntartható fejlesztési céljának megvalósításához.

Módosítás 216

Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett tevékenységekre vonatkozó támogatás a 19. cikkben meghatározott feltételekkel hozzájárulhat az Unió halászati ellenőrzési rendszerének fejlesztéséhez és végrehajtásához is.

(2) Az (1) bekezdésben említett tevékenységekre vonatkozó támogatás a 19. cikkben meghatározott feltételekkel hozzájárulhat az Unió halászati ellenőrzési **és vizsgálati** rendszerének fejlesztéséhez és végrehajtásához is.

Módosítás 217 és 301

Rendeletre irányuló javaslat
29 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

29a. cikk

Természet- és fajvédelem

Az ETHA támogatást nyújt az ENSZ Természetvédelmi Világchartája, és különösen annak 21., 22., 23. és 24. cikke keretébe illeszkedő természetvédelmi tevékenységek végrehajtásához.

Az ETHA támogatást nyújt továbbá a

jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, a tengeri fajok orvhalászata és a halállományokra nézve károsnak tartott fajok lemeszárlása elleni küzdelmet szolgáló eszközök összevonása érdekében a nemzetközi fórumok, szervezetek, szervek és intézmények közötti és a velük folytatott önkéntes együttműködésre és koordinációra irányuló tevékenységekhez.

Módosítás 218

Rendeletre irányuló javaslat
2 cím – 5 a fejezet (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Va. fejezet

A „legkülső régiók”

Módosítás 321

Rendeletre irányuló javaslat
29 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

29b. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó költségvetési források

(1) A legkülső régiókban végzett műveletek esetében az V. melléklet szerint megállapított uniós támogatásból minden érintett tagállam legalább az alábbi összeget irányozza elő^{1a}:

a) 114 000 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 128 566 000 EUR folyó áron) az Azori-szigetek és Madeira

számára;

b) 91 700 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 103 357 000 EUR folyó áron) a Kanári-szigetek számára,

c) 146 500 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 165 119 000 EUR folyó áron) Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin számára.

(2) Minden tagállam meghatározza, hogy az (1) bekezdésben meghatározott pénzügyi keretből mekkora részt különít el a 29d. cikkben említett ellentételezésre, amely az (1) bekezdésben említett juttatások egyikénél sem haladhatja meg az 50%-ot.

(3) Az e rendelet 9. cikkének (8) bekezdésétől és az (EU) xxx/xxx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 19. cikkének (2) bekezdésétől eltérve, valamint a változó feltételek figyelembevétele érdekében a tagállamok évente kiigazíthatják a támogatható halászati termékek jegyzékét és mennyiségeit, valamint a 29d. cikkben említett ellentételezés mértékét, azzal a feltétellel, hogy tiszteletben tartják az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett összegeket. Az ilyen kiigazítások csak olyan mértékben lehetségesek, hogy megfelelő mértékben növeljék vagy csökkentsék ugyanazon tagállam valamely másik régiójának az ellentételezési terveit. A tagállamok előre tájékoztatják a Bizottságot a kiigazításokról.

1a E számokat az 5. cikk (1) bekezdésében szereplő elfogadott számok szerint kell kiigazítani.

Módosítás 220

**Rendeletre irányuló javaslat
29 c cikk (új)**

29c. cikk

Cselekvési terv

(1) Programjuk részeként az érintett tagállamok a 6. cikk (2) bekezdésében említett minden legkülső régió vonatkozásában cselekvési tervet készítenek az alábbi elemekkel:

a) a halászati erőforrások fenntartható kiaknázására és a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére vonatkozó stratégia;

b) a tervezett főbb intézkedések és a hozzájuk tartozó pénzeszközök leírása, ideértve az alábbiakat:

i. a halászati és akvakultúra-ágazat II. cím szerinti strukturális támogatása;

ii. a 29d. cikkben említett többletköltségek ellentételezése, ideértve a halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és mennyiségét és a kártérítés szintjét;

iii. egyéb olyan, a fenntartható kék gazdaságba történő beruházások, amelyek szükségesek a partvidék fenntartható fejlődéséhez.

Módosítás 287
Rendeletre irányuló javaslat
29d cikk (új)

29d. cikk

A kis part menti halászflokkák megújítása és a kapcsolódó intézkedések

A 13. cikk a) és b) pontja, valamint a 16. cikk sérelme nélkül az ETHA a legkülső régiókban támogathatja a következőket:

- a) kisüzemi part menti halászflokkák megújítása, beleértve az új hajók építését és beszerzését is, azon kérelmezők számára, akiknek a támogatás igénylési időpontja előtt öt évvel abban a legkülső régióban van a bejegyzett székhelyük, ahol az új hajót nyilvántartásba veszik, akik valamennyi fogásukat a legkülső régió kikötőiben rakodják ki, az emberi biztonság javítása, a fedélzeti higiéniai, egészségügyi és munkakörülményekre vonatkozó uniós és nemzeti szabályoknak való megfelelés, valamint a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem és a nagyobb környezeti hatékonyság elérése érdekében. A támogatás igénybevételével megvásárolt hajó a támogatás odaítélésének időpontjától számított legalább 15 évig a legkülső régióban marad regisztrálva. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a támogatást a meg nem felelés jellegére, súlyosságára, időtartamára és ismétlődésére tekintettel arányos mértékben vissza kell téríteni. A halászati flotta megújítása során nem szabad túllépni az engedélyezett kapacitási határértékeket, és meg kell felelni a közös halászati politika célkitűzéseinek;*
- b) fő- vagy segédhajtómű cseréje vagy korszerűsítése. Az új hajtómű vagy a korszerűsített hajtómű teljesítménye meghaladhatja a jelenlegi hajtómű teljesítményét, ha a tengeri biztonság miatt kellően indokolt a teljesítmény növelése, és ezzel nem nő az érintett halászhajó halfogási képessége;*
- c) valamely halászhajó szerkezeti fa fedélzetének részleges felújítása, ha ez a tengeri biztonság javítása miatt objektív hajóépítészeti műszaki kritériumok szerint szükséges;*
- d) kikötők, kikötői infrastruktúrák, kirakodóhelyek, árverési csarnokok, hajógyárak és hajóépítő és -javító műhelyek építése és korszerűsítése,*

*amennyiben az infrastruktúra hozzájárul
a fenntartható halászhoz;*

Módosítás 222

Rendeletre irányuló javaslat 29 e cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

29e. cikk

Állami támogatás

(1) A 8. cikk sérelme nélkül az EUMSZ I. mellékletében felsorolt azon halászati és akvakultúra-termékekre vonatkozóan, amelyekre a Szerződés 107., 108. és 109. cikkét kell alkalmazni, a Bizottság az EUMSZ 108. cikkével összhangban működési támogatást engedélyezhet az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók halászati és akvakultúra-termékeket termelő, feldolgozó és forgalmazó ágazataiban, az ezekben a régiókban jellemző, az elszigeteltséggel, szigetjelleggel és a rendkívül távoli elhelyezkedésből adódó nehézségek enyhítése céljából.

(2) A tagállamok további finanszírozást adhatnak a 29d. cikkben említett ellentételezési terv végrehajtására. Ilyen esetekben az állami támogatást a tagállamok bejelentik a Bizottságnak, melyet az – az említett terv részeként – e rendelettel összhangban jóváhagyhat. Az ekképpen bejelentett állami támogatás az EUMSZ 108. cikke (3) bekezdésének első mondata alapján bejelentett támogatásnak minősül.

Módosítás 223

Rendeletre irányuló javaslat 29 f cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

29f. cikk

Felülvizsgálat – POSEI

A Bizottság 2023. december 31-ig jelentést nyújt be e fejezet rendelkezéseinek a végrehajtásáról, és szükség esetén megfelelő javaslatokat terjeszt elő. A Bizottság értékeli egy távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási program (POSEI) tengerügy és halászat számára való létrehozásának a lehetőségét.

Módosítás 224

Rendeletre irányuló javaslat 32 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

32a. cikk

Tengerpolitika és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése

Az ETHAA az innovatív projektek finanszírozására szolgáló regionális platformok fejlesztésén keresztül támogatja az integrált tengerpolitika végrehajtását és a fenntartható kék gazdaság növekedését.

Módosítás 225

Rendeletre irányuló javaslat 33 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 90. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság egy kifizetési kérelem egészére vagy egy részére megszakíthatja a fizetési határidőt abban az esetben, ha bizonyítéka van arra, hogy a tagállam nem tartotta be a KHP keretében érvényes szabályokat, amennyiben a meg nem felelés befolyásolja a kifizetési kérelemben lévő olyan kiadásokat, amelyekre a kifizetést kérték.

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 90. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság egy kifizetési kérelem egészére vagy egy részére megszakíthatja a fizetési határidőt abban az esetben, ha bizonyítéka van arra, hogy a tagállam nem tartotta be a KHP **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretében érvényes szabályokat, amennyiben a meg nem felelés befolyásolja a kifizetési kérelemben lévő olyan kiadásokat, amelyekre a kifizetést kérték.

Módosítás 226

Rendeletre irányuló javaslat 34 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 91. cikkének (3) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján egészben vagy részben felfüggesztheti a program időközi kifizetéseit abban az esetben, ha a tagállamok súlyosan megsértik a KHP szabályait, és az ebből eredő kötelezettségszegés befolyásolhatja az időközi kifizetés iránti kérelemmel érintett kifizetési kérelemben szereplő kiadásokat.

Módosítás

(1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 91. cikkének (3) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján egészben vagy részben felfüggesztheti a program időközi kifizetéseit abban az esetben, ha a tagállamok súlyosan megsértik a KHP **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** szabályait, és az ebből eredő kötelezettségszegés befolyásolhatja az időközi kifizetés iránti kérelemmel érintett kifizetési kérelemben szereplő kiadásokat.

Módosítás 227

Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállam általi súlyos megsértésének esetei érintenek egy kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és

Módosítás

b) a közös halászati politika **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretébe tartozó szabályok tagállam általi súlyos megsértésének esetei érintenek egy

ez a kifizetés a 34. cikk szerinti felfüggesztéséhez vezetett, illetve ha az érintett tagállam továbbra sem bizonyítja, hogy megtette a szükséges korrekciós intézkedéseket az alkalmazandó szabályok jövőbeli betartásának és végrehajtásának biztosítása érdekében.

kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és ez a kifizetés a 34. cikk szerinti felfüggesztéséhez vezetett, illetve ha az érintett tagállam továbbra sem bizonyítja, hogy megtette a szükséges korrekciós intézkedéseket az alkalmazandó szabályok jövőbeli betartásának és végrehajtásának biztosítása érdekében.

Módosítás 228

Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság a korrekció összegéről való döntésnél figyelembe veszi a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállam vagy kedvezményezett általi súlyos megsértésének jellegét, súlyosságát, tartamát és ismétlődő jellegét, illetve azt, hogy az ETHA-ból származó támogatás az érintett kedvezményezett gazdasági tevékenységéhez képest mennyire jelentős.

Módosítás

(2) A Bizottság a korrekció összegéről való döntésnél figyelembe veszi a közös halászati politika **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretébe tartozó szabályok tagállam vagy kedvezményezett általi súlyos megsértésének jellegét, súlyosságát, tartamát és ismétlődő jellegét, illetve azt, hogy az ETHA-ból származó támogatás az érintett kedvezményezett gazdasági tevékenységéhez képest mennyire jelentős.

Módosítás 229

Rendeletre irányuló javaslat 36 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Abban az esetben, ha nem állapítható meg pontosan a közös halászati politika keretébe tartozó szabályok tagállamok általi megsértésével kapcsolatos kiadás összege, a Bizottság a (4) bekezdésnek megfelelően átalányalapú vagy extrapolált pénzügyi korrekciót alkalmaz.

Módosítás

(3) Abban az esetben, ha nem állapítható meg pontosan a közös halászati politika **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretébe tartozó szabályok tagállamok általi megsértésével kapcsolatos kiadás összege, a Bizottság a (4) bekezdésnek megfelelően átalányalapú vagy extrapolált pénzügyi korrekciót alkalmaz.

Módosítás 230

Rendeletre irányuló javaslat 38 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Minden egyes tagállam közzéteszi az (1) bekezdésben említett jelentést mind az eredeti nyelven, mind pedig az Európai Bizottság egyik munkanyelvén.

Módosítás 231

Rendeletre irányuló javaslat 38 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3b) Az (1) bekezdésben említett jelentést rendszeresen közzé kell tenni az Európai Bizottság weboldalán.

Módosítás 232

Rendeletre irányuló javaslat 38 cikk – 3 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3c) Minden tagállam és a Bizottság közzéteszi a bevált gyakorlatokról szóló jelentéseket a saját weboldalán.

Módosítás 233

Rendeletre irányuló javaslat 38 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A Bizottság közzéteszi a (7) bekezdésben említett végrehajtási aktusok elfogadásához kapcsolódó összes

Módosítás 234

Rendeletre irányuló javaslat 40 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***aa) a Horizont Európa kutatás-
fejlesztési program forrásainak lehető
legnagyobb mértékű bevonása, hogy
támogassák és ösztönözzék a kutatás-
fejlesztési és innovációs tevékenységeket a
halászati és akvakultúra-ágazatban;***

Módosítás 235

Rendeletre irányuló javaslat 3 cím – 2 fejezet – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2. prioritás: Hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és
fenntartható akvakultúra és piacok révén

2. prioritás: Hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és
fenntartható **halászat**, akvakultúra és
piacok révén

Módosítás 236

Rendeletre irányuló javaslat 42 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az ETHA az 1379/2013/EU rendelet 42.
cikkének megfelelően támogatja a piacra
vonatkozó ismeretek Bizottság által történő
kidolgozását és terjesztését a halászati és

Az ETHA az 1379/2013/EU rendelet 42.
cikkének megfelelően támogatja a piacra
vonatkozó ismeretek Bizottság által történő
kidolgozását és terjesztését a halászati és
akvakultúra-termékek vonatkozásában,

akvakultúra-termékek vonatkozásában.

mégpedig egy akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat (ASIN-RISA) létrehozásával.

Módosítás 237

Rendeletre irányuló javaslat 3 cím – 3 fejezet – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

3. prioritás: A fenntartható kék gazdaság **növekedésének elősegítése** és a virágzó part menti közösségek támogatása

Módosítás

3. prioritás: A fenntartható kék gazdaság **megfelelő feltételeinek** és a virágzó part menti közösségek **érdekében az egészséges tengeri környezet** támogatása

Módosítás 238

Rendeletre irányuló javaslat 43 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Tengerpolitika és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése

Módosítás

Tengerpolitika és a **tengereken és édesvízben ökológiai korlátokon belül fejlődő**, fenntartható kék gazdaság fejlesztése;

Módosítás 239

Rendeletre irányuló javaslat 43 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az ETHA az alábbi eszközökkel segíti a tengerpolitika végrehajtását:

Módosítás

Az ETHAA az alábbi eszközökkel segíti a tengerpolitika végrehajtását **és a fenntartható kék gazdaság fejlesztését:**

Módosítás 240

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens kék gazdaság előmozdítása;

Módosítás

a) a **tengereken és édesvízben ökológiai korlátokon belül fejlődő** fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens kék gazdaság előmozdítása, **amely biztosítja az emberi jólétet és a jó környezeti állapotot;**

Módosítás 241

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a **tengeri rendszerek diverzitásának, termelékenységének, ellenálló képességének és a belső értékének helyreállítása, védelme és fenntartása;**

Módosítás 242

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a tengerpolitika integrált irányításának és kezelésének előmozdítása, ideértve a tengeri területrendezést, a tengermedence-stratégiákat és a regionális tengeri együttműködést;

b) a tengerpolitika integrált irányításának és kezelésének előmozdítása, ideértve a tengeri területrendezést, a tengermedence-stratégiákat, a regionális tengeri együttműködést, **az EU makroregionális stratégiáit és a határokon átnyúló együttműködést;**

Módosítás 243

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a felelős termelés és fogyasztás, a tiszta technológiák, a megújuló energia és a körforgásos anyagáramlás előmozdítása;

Módosítás 244

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) a kutatás, az innováció és a technológia transzferének és elterjedésének fokozása a fenntartható kék gazdaságban, ideértve az európai tengeri megfigyelési és adathálózatot (EMODNET);

c) a kutatás, az innováció és a technológia transzferének és elterjedésének fokozása a fenntartható kék gazdaságban, ideértve az európai tengeri megfigyelési és adathálózatot (EMODNET), ***valamint az édesvizekre vonatkozó más adatgyűjtési hálózatokban, annak biztosítása érdekében, hogy a technológia és a hatékonyság terén jelentkező nyereséget ne írja felül a növekedés, hogy a hangsúly a jelen és a jövő nemzedékeinek szükségleteit kielégítő fenntartható gazdasági tevékenységeken maradjon, és hogy a körforgásos gazdaságon belül a műanyagokra irányuló európai stratégiával összhangban kidolgozzák a körforgásos gazdaságra való áttéréshez szükséges eszközöket és kapacitásokat;***

Módosítás 245

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) a tengerészeti készségek, az óceánokkal kapcsolatos ismeretek javítása, és a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó

d) a tengerészeti készségek, az óceánokkal ***és édesvizekkel*** kapcsolatos ismeretek javítása, és a fenntartható kék

társadalmi-gazdasági adatok megosztása;

gazdaságra vonatkozó társadalmi-
gazdasági és környezeti adatok
megosztása;

Módosítás 246

Rendeletre irányuló javaslat
43 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) a tengeri és part menti biológiai sokféleség védelmére és helyreállítására irányuló intézkedések, valamint az ökoszisztémák védelmét szolgáló intézkedések támogatása, amelyek ellentételezéseket nyújtanak azon halászok számára, akik az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék tengerből történő begyűjtésében szerepet vállalnak.

Módosítás 247

Rendeletre irányuló javaslat
43 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

43a. cikk:

Befektetési döntések a kék gazdaságban
A fenntartható kék gazdaság keretében hozott befektetési döntéseket a legjobb elérhető tudományos tanácsadásnak kell alátámasztania, hogy elkerüljék a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek veszélyeztethetik a hosszú távú fenntarthatóságot. Amennyiben nem áll rendelkezésre megfelelő tudás vagy információ, az elővigyázatosság elvét kell alkalmazni mind a közszférában, mind pedig a magánszektorban, mivel potenciálisan káros hatású intézkedéseket

hozhatnak meg.

Módosítás 248

Rendeletre irányuló javaslat 45 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök megvalósítása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzése, megakadályozása és felszámolása érdekében;

Módosítás

e) a vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök megvalósítása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzése, megakadályozása és felszámolása érdekében, ***valamint intézkedések és eszközök bevezetése a tengeri környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében, különös tekintettel a tengeri madarak, tengeri emlősök és tengeri teknősök járulékos fogásaira;***

Módosítás 249 és 300

Rendeletre irányuló javaslat 45 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

45a. cikk

Az óceánok megtisztítása

Az ETHA támogatást nyújt olyan tevékenységek végrehajtásához, amelyek lehetővé teszik a tengerek és óceánok mindenfajta szennyeződéstől, és elsősorban a műanyagoktól, a műanyag-szigetektől, valamint a veszélyes vagy radioaktív hulladékoktól való megtisztítását.

Módosítás 250

Rendeletre irányuló javaslat 46 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az e rendelethez kapcsolódó kifizetési eljárásokat fel kell gyorsítani annak érdekében, hogy csökkenjen a halászokra nehezedő gazdasági teher. A Bizottság értékeli a jelenlegi teljesítményt a kifizetési folyamat javítása és felgyorsítása érdekében.

Módosítás 251

Rendeletre irányuló javaslat 47 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az ETHA keretében a vegyesfinanszírozási műveleteket az (EU) xx/xx rendelettel [InvestEU rendelet] és az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] X. címével összhangban kell végrehajtani.

Az ETHA keretében a vegyesfinanszírozási műveleteket az (EU) xx/xx rendelettel [InvestEU rendelet] és az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] X. címével összhangban kell végrehajtani. ***E rendeletnek a Hivatalos Lapban történő közzétételét követő négy hónapban a Bizottság részletes iránymutatásokat mutat be a tagállamoknak a vegyesfinanszírozási műveletek nemzeti operatív programokban történő, az ETHA-nak megfelelő végrehajtásáról, miközben különös figyelmet fordít a helyi szereplők által a helyi fejlesztésben végrehajtott vegyesfinanszírozási műveletekre.***

Módosítás 252

Rendeletre irányuló javaslat

48 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A III. cím keretében nyújtott támogatás időközi értékelését a támogatás végrehajtásáról rendelkezésre álló elegendő információ birtokában, de legkésőbb négy évvel a támogatás végrehajtásának kezdetét követően kell elvégezni.

Módosítás

(2) A III. cím keretében nyújtott támogatás időközi értékelését a támogatás végrehajtásáról rendelkezésre álló elegendő információ birtokában, de legkésőbb négy évvel a támogatás végrehajtásának kezdetét követően kell elvégezni. ***Ezt az értékelést egy európai bizottsági jelentés formájában végzik el, és az részletesen felméri a végrehajtás minden sajátos szempontját.***

Módosítás 253

Rendeletre irányuló javaslat

48 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság ***az értékelések megállapításait saját észrevételei kíséretében*** közli az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

Módosítás

(4) A Bizottság ***a (2) és (3) bekezdésben említett értékelő jelentéseket*** közli az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

Módosítás 254

Rendeletre irányuló javaslat

48 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A Bizottság adott esetben a (2) bekezdésben említett jelentés alapján módosításokat javasolhat ehhez a rendelethez.

Módosítás 255

Rendeletre irányuló javaslat

51 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- a) egy tagállamban vagy a munkaprogramban felsorolt valamely harmadik országban letelepedett jogalanyok a (3) és (4) bekezdésben meghatározott feltételek szerint;

Módosítás

- a) egy tagállamban, ***egy tengerentúli országban, vagy területen*** vagy a munkaprogramban felsorolt valamely harmadik országban letelepedett jogalanyok a (3) és (4) bekezdésben meghatározott feltételek szerint;

Módosítás 256

Rendeletre irányuló javaslat 51 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

- b) bármely nemzetközi szervezet vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.

Módosítás

- b) bármely nemzetközi szervezet, ***beleértve a szakmai szervezeteket is,*** vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany.

Módosítás 257

Rendeletre irányuló javaslat 53 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet ***4. cikkét kell alkalmazni.***

Módosítás

- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 182/2011/EU rendelet ***5. cikke alkalmazandó.***

Módosítás 258

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 1 oszlop – 3 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

Hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és
fenntartható akvakultúra és piacok révén

Módosítás

Hozzájárulás az uniós
élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és
fenntartható **halászat**, akvakultúra és
piacok révén

Módosítás 259

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 1 oszlop – 4 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

A fenntartható kék gazdaság
növekedésének elősegítése és a virágzó
part menti közösségek támogatása

Módosítás

A fenntartható kék gazdaság
növekedésének elősegítése és a virágzó
part menti **és szigeti** közösségek
támogatása

Módosítás 260

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 2 oszlop – 3 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

Az uniós halászflootta nyereségességének
alakulása

Módosítás

Az uniós halászflootta nyereségességének és
a foglalkoztatásnak az alakulása

Módosítás 261

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 2 oszlop – 4 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

A védelmi, fenntartási és helyreállítási

Módosítás

A tengeri környezetre vonatkozó

intézkedések hatálya alá tartozó Natura 2000 területek és más, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv szerinti védett tengeri területek kiterjedése (ha)

cselekvési tervben megjelölt környezeti célkitűzések teljesítésének mértéke a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvnek megfelelően, vagy – annak hiányában – a védelmi, fenntartási és helyreállítási intézkedések hatálya alá tartozó Natura 2000 területek és más, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv szerinti védett tengeri területek jelentős pozitív eredményei

Módosítás 262

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 2 oszlop – 6 a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az uniós halászflokkák nyereségességének és a foglalkoztatásnak az alakulása

Módosítás 263

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 3 sor – 4 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

75%

85%

Módosítás 264

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 11 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

2

23 cikk

2,1

75%

Akvakultúra

Módosítás

2	23 cikk	2,1	85%
	Akvakultúra		
	<i>Halászat</i>	<i>2,1</i>	<i>75%</i>

Módosítás 265

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 11 a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2	<i>23a. cikk</i>	<i>X</i>	<i>75%</i>
	<i>Az</i>		
	<i>akvakultúrával</i>		
	<i>foglalkozó</i>		
	<i>statisztikai</i>		
	<i>információs</i>		
	<i>hálózat</i>		

Módosítás 266

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 12 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

2	24 cikk	2,1	75%
	Halászati és akvakultúra-termékek forgalmazása		
	<i>Módosítás</i>		
3	24 cikk	3,1	75%
	Halászati és akvakultúra-termékek		

Módosítás 267

Rendeletre irányuló javaslat II melléklet – 13 sor

A Bizottság által javasolt szöveg

2	25. cikk	2,1	75%
	Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása		

Módosítás

3	25. cikk	3,1	75%
	Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása		

Módosítás 268

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 2 sor– 3 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

30%	55%
------------	------------

Módosítás 269

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 6 sor– 2 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

A távoli görög szigeteken, valamint a
horvátországi Dugi Otok, Vis, Mljet és
Lastovo szigeteken végrehajtott műveletek

Módosítás

A távoli **ír szigeteken** és görög szigeteken,
valamint a horvátországi Dugi Otok, Vis,
Mljet és Lastovo szigeteken végrehajtott
műveletek

Módosítás 270

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 17 a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

16a.

***A közösségi projektek
kedvezményezettjei által
végrehajtott műveletek***

60%

Módosítás 271

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 17 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

16b.

***Szakmaközi szervezet,
termelői szervezet vagy
termelői szervezetek
társulása által
végrehajtott műveletek***

75%

Módosítás 272

Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 9 sor – 4 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

40%

50%

Módosítás 273

Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 11 a sor (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

**22a. cikk Tudományos
kutatás és adatgyűjtés a
vándormadarak
akvakultúrára gyakorolt
hatásáról**

2,1

0%

100%

Módosítás 274

Rendeletre irányuló javaslat IV melléklet – 13 sor – 4 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

40%

75%

Módosítás 275

Rendeletre irányuló javaslat

IV melléklet – 14 sor – 4 oszlop

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

0%

20%
